

1882

G. Wilson W

året

1882

mm

Denna

Back tillhör

den Johan Efraimsson

Öseread

R R R

R Palaby

Palaby

Amenacka

Amenacka för

1882

år 1882

Tillhör Palaby

P. J. Efraimsson

Öseread Per

Palaby socken

Wilson

Amenacka för år 1882

P. J. Efraimsson

1882 1882

2 an 400000 Gylt...

Frans Edwin Persson

I Ålmesrackan skall  
nyttelshemas allt sådant  
som är nödvändigt för  
oss att veta! som man  
gör på kvällen dag! och  
som annars kan tilldraga sig.

Utgifven af Kongl.

P. J. Graimson

Vetenskaps Akademi.

18 I dag är det så vackert väder  
så att nu skulle jag utgå  
och köpa mig en...  
och sedan skulle jag bestå.  
Mågat Persson i Orsered

Frans Edwin

Observera omslagets följande sidor!

# ALMANACH

Dessons

1882.

J. F. RICHTERS BOKHANDEL

(Fritz Orstadius)

Göteborg, Kungsgatan 39, midt för Domkyrkan,  
rekommenderar till billigaste priser ett ständigt  
välsorterat lager af såväl nyutkommen som äldre  
In- och Utländsk Litteratur, Plansch och Prakt-  
verk, Kartor och Kartböcker samt Musikalier.

Största lager af

Psalm- och Evangelieböcker,

omsorgsfullt inbundna, med och utan beslag och  
guldpresningar.

Postillor och Predikosamlingar af utmärkta författare,  
såsom Arndt, Bengel, Berggren, Franzén, Hag-  
berg, Hoof, Lindblad, Linderoth, Luther, Nohr-  
borg, Retzius, Roos, Rosenius, Schartau, Scriver,  
Thomander, Waldenström, Wallin m. fl.

Skolböcker och Skolmateriel.

Biblar från 1 Krona till högre priser, Nya Te-  
stamenten, Läkareböcker, Kokböcker, Lag-  
böcker, Juridiska Handböcker samt Brefställare.  
Resehandböcker, Resebeskrifningar och Romaner.

OBS! Allra billigaste priser!

Subskription emottages å alla Journaler och Tidskrifter.

Vid parthandel lemnas högsta möjliga rabatt!

Mågat Persson i Orsered

Domkyrkan.

G A T A N

Hvita Väfnader,  
Sybehörsartiklar.

Kappmagazin,  
största urval Ytterplagg efter  
nyaste snitt och af goda  
tygsorter.

Victor Swenson & Co.

midt för D  
K U N K

35

35

35 25 39



**GLASÖGON och PINCE-NEZ,**  
 såväl för närsynta, som för svagsynta, samt med blå och grå  
 glas, af *allra bästa* fabrikation.  
**Glasögonfodral och Lorgnettsnodar, Barometrar, Termometrar, Mjölksprofvare, Förstoringsglas, Mikroskop och Kikare** i rikt urval.

**ÄKTA GIKTRINGAR**  
 af **P. O. Hellsunds** patenterade tillverkning å 2 Kr. pr. st.  
**Kontorsböcker och Kontraböcker,**  
 i alla brukliga format, linierade och olinierade.  
**Kopieböcker och Kopiepenslar.**

**Skrif- och Conceptpapper**  
 af flere bruks tillverkningar.  
**Postpapper** i 4:0 och 8:0,  
 stort lager, linieradt och olinieradt.  
**Gratulationspapper,**  
 för födelsedagar och Begräfnings-

**Finaste Spelkort af Boman's**  
 och **Litografiska Aktiebolagets** tillverkning.  
 Beställningar emottagas å tryckta  
 Bröllops- och Begräfningsbiljetter,  
 Firmatryck å Couvert & Postpapper  
 Vid köp af minst 1 Ris Post-

# L. A. HILLBERGS

## Klädehandel,

Göteborg,

34 Kungsgatan 34,

Hörnet af Magasinsgatan.

Stort och väl sorteradt lager  
 af **Norrköpings Fabrikers** till-  
 verkningar af **Kläden, Dofflar,**  
**Velourer, Diagonaler, Kam-**  
**garn, Kostym- och Byxtyger**  
 m. m. i **smakfulla mönster** till  
**billiga och bestämda priser.**

**OBS.!** Endast goda varor med

**äkta färger** utlemnas.

*äkta färger utlemnas*

Billigaste priser.

Bestämda priser.

# ALMANACK

222 1882. 18822  
 1882 222

**J. F. Richters Bokhandel**  
 Göteborg

försäljer

**Andakts- och Bönböcker, Katekeser: Abcböcker, Bilderböcker** för barn med och utan text.  
**Biblar** med förklaringsar af Fjellstedt och Melin, Carl XII:s Bibel i större och mindre format samt flera sorters **Illustrerade Biblar.**

**Arbeten af Svenska Skalders.**

inbundna i eleganta band, såsom: *Atterbom, Böttiger, Bellman, Tegné, Runeberg, Sehlstedt, Braun, Lenngren, Lidner, Geijer, Franzén, Topelius, Wallin, Wälman m. fl.*  
*Preference, Boston-, Vira- och Whistreglor* samt *Dansböcker* i västficksformat.

Lånbibliotek

af de bästa författares arbeten, med billiga abonnentvilkor. Kataloger tillhandahålles å 25 öre.

**Lithografier och Oljetryck.**

Vyer af Göteborg, Trollhättan, Stockholm m. fl. ställen. Stereoskopbilder i fotografi och transparent, rikaste urval. **Sällskapsspel;** såsom *Bokstafs- och Karakterspel, De löjliga familjerna* samt *Schack-, Dam-, Domino-, och Skrapnosspel.*

Inbindning af böcker ombesörjes fort och billigt.

Subskription emottages å *alla Svenska och Utländska Tidskrifter och Journaler;* och beräknas priset å de sednare efter alla lävata kras.

eller 57 grad. 42 min. Polhöjd och 24½ tidsminuters Meridian=skillnad vester om Stockholms Observatorium.

Efter S. Kongl. Maj:ts Nädigste stadganbe,

med uteslutande privilegium,

utgifven af

Des Vetenskaps-Akademi.



Stockholm, P. A. Norstedt & Söner.

Gr. säljes, häftadt och fluret, för 14 öre.

Wilgot F. Peterson överset

*na*  
*ie*  
*atte*  
*ial=*  
*vän*  
*sm*  
*te*  
*hessa*  
*kasi*  
*f.*  
*torde*  
*ga*  
*stank*  
*issa*  
*idiv*  
*nyl r*  
*no*  
*elod*  
*brifan*  
*rote*  
*er van*  
*huler*  
*thor*  
*grifer*  
*af*

Sveriges Rikes Lag, till efterlefnad stadfäst 1736, tillika med Strafflagen, utfärdad år 1864, äfvensom anmärkningar och tillägg, innehållande de allmänna lagen närmast tillhörande författningar och stadganden, hvilka utkommit, intill Oktober 1881, jemte bihang och register af N. W. LUNDEQUIST, 15:de uppl., häft 4: 75, bunden 5: 50.

Den Svenska Handsekreteraren, eller anvisning till upprättande så väl af alla slags egentliga Bref med åtföljande Rätt-skrifningslära, som af juridiska Skrifter, Inlagor, Kontrakter, Fullmakter, Skuldebref m. m. äfvensom af räkningar och enskildt bokhåleri. Med talrika Mönster och Formulärer jemte alfabetisk förteckning öfver 3,500 i svenska språket förekommande utländska ord, af B. U. PETERSSON, 13:de uppl., häft. 1: 50, bunden 1: 90.

Handbok i Svenska Historien, för ungdom och menige man, af K. E. KINDBLAD, 2:dra uppl., 4 delar (1,814 sidor), bunden 5: 50.

Den berömda historieskrifvarens verk förtjenar att läsas och beundras af alla som älska vårt lands historia, hvilken här i kort sammandrag erbjudes både lärde och olärde, samt och därför är särdeles lämplig att införlifvas med sockenboksamlingarne, der den också otvifvelaktigt skall blifva till nytta och nöje.

Den tillförlitlige Bokföraren af COURTIN-SMEDMAN, 75 öre Caroliana. Hågkomster ur Carl XV:s lefnad. En samling af 100 anekdoter, om och af konung Carl XV, 50 öre.

Qvinnans ätt och hennes förhållande såsom älskarinna, fästmo, brud, maka och moder jemte lefnadsregler för hennes erskildta och allmänna umgängeslif, af SEIDLER, häft. 1: 50.

'Thomas Kempis' Christi efterföljelse, jemte ett Bihang; ny öfvers. med anmärkningar af Kyrkoherden C. R. B. BERGQUIST, med vignett, bunden 1 kr., i bättre band 1: 50, på finare papper, med stålstick, 2: 50.

Jesu Christi Guds Sons Lära och Lefnadshistoria, framställda enligt de fyra Evangelisterna af MAGNUS FRIEDRICH ROOS, häft. 3 kr., bunden 3: 50.

Juridisk Handbok för medborgare af alla klasser eller Alfabetskt ordnad sammandrag af de viktigaste lagrum, stadgar och författningar, som den enskilde behöfver känna för behandlingen af sina juridiska angelägenheter, jemte formulär till dithörande akter och dokumenter af N. W. LUNDEQUIST, 15:de uppl. (tryckt 1879), häft. 3: 25, bunden 3: 75.

Sagor och historier af H. C. Andersen, med 500 illustrationer, 2:ne delar, häft. 6 kr., i klottrygg 8 kr.

Billigaste pris

verknings af Kläden, Dofflar, Velourer, Diagonaler, Kamgarn, Kostym- och Byxtyger m. m. i smalkalla mönster till billiga och bestämda priser.

OBS.! Endast goda varor med

äkta färger utlemnas.  
äkta färger utlemnas

bestämda priser.

Den 1<sup>te</sup> af 1882 Adolf till Spånsborg igår  
och sedan var vi till Morbrors på  
yul eller om gästerna

Den 2<sup>de</sup> hocka vi och tog cyprätt röd  
då fröga i lutan och röga i blann

Den 3<sup>de</sup> Snöga först och sedan röga  
då helle dager vi sat enre och lätte

Den 4<sup>de</sup> hocka vi. Samt hocka igår kväl =  
Spåra på vägar at Källa by. vakant var  
Den 5<sup>te</sup> hocka vi och tog enn ett röd

Alman. Almanack

## Almanack

För Året

Efter Frälsarens Christi Födelse

1882.

Till GÖTEBORGS Horisont

eller 57 grad. 42 min. Polhöjd och 24½ tids-  
minuters Meridian-skillnad vester om  
Stockholms Observatorium.

Efter S. Kongl. Maj:ts Nådigsste stadgande,

med uteslutande privilegium,

utgifven af

Det Vetenskaps-Akademi.



Stockholm, P. A. Norstedt & Söner.

Pr. säljes, häftadt och skuret, för 14 öre.

Sveriges Rikets Lag, till efterlefnad stadfäst 1736, tillika med Strafflagen, utfärdad år 1864, äfvensom anmärkningar och tillägg, innehållande de allmänna lagen närmast tillhörande författningar och stadganden, hvilka utkommit, intill Oktober 1881, jemte bihang och register af N. W. LUNDEQUIST, 15:de uppl., häft. 4: 76, bunden R. 50.

Den Svenska Handskriveraren, eller anvisning till upprättande så väl af alla slags egentliga Bref med åtföljande Rättskriftslära, som af juridiska Skrifter, Inlagor, Kontrakter, Fullmakter, Skuldebref m. m. äfvensom af räkningar och enskildt bokhåleri. Med talrika Mönster och Formulärer jemte alfabetisk förteckning öfver 3,600 i svenska språket förekommande utländska ord, af B. U. PETERSSON, 13:de uppl., häft. 1: 50, bunden 1: 90.

Handbok i Svenska Historien, för ungdom och menige man, af K. E. KINDBLAD, 2:dra uppl., 4 delar (1,814 sidor), bunden 5: 50.

Den berömda historieskrifvarens verk förtjenar att läsas och beundras af alla som älska vårt lands historia, hvilken här i kort sammandrag erbjuds både lärde och olärde, samt och därför är särdeles lämplig att införlifvas med sockenboksamlingarne,

Detta år, 1882, är i Sol-Girkeln eller Söndags-  
ändringen det 13:de. Söndagsbokstafven är A, och  
Påskterminen inträffar den 2 April.

Det samma är också ifrån:

- §. M. Konung OSCAR II:s Födelse, den 21 Jan. 1829, det 53  
Deß uppfigande på Tronen, den 18 Sept. 1872, det 10  
Krönning, den 12 Maj 1873, . . . . . det 9
- §. M. Drottning SOPHIA VILHELMINA MARIANA  
HENRIETTAS Födelse, den 9 Juli 1836, . . . . . det 46  
Deß Biläger, den 6 Juni 1857, . . . . . det 25  
Krönning, den 12 Maj 1873, . . . . . det 9
- §. K. Höghet Kronprinsen och Hertigen af Bernland  
OSCAR GUSTAF ADOLFS Födelse, den 16 Juni 1858, det 24
- §. K. Höghet Kronprinsessan SOPHIA MARIA  
VICTORIAS Födelse, den 7 Aug. 1862, . . . . . det 20  
Deß Biläger, 1881, . . . . . det 1
- §. K. Höghet Arsprinsen och Hertigen af Gotland  
OSCAR CARL AUGUSTS Födelse, den 15 Nov. 1859, det 23
- §. K. Höghet Arsprinsen och Hertigen af Västergötland  
OSCAR CARL VILHELMS Födelse, den 27 Febr. 1861, det 21
- §. K. Höghet Arsprinsen och Hertigen af Nerike EUGEN  
NAPOLEON NICOLAUS Födelse, den 1 Aug. 1865, det 17
- §. K. Höghet Prinsessan och Enke-Hertiginnan af  
Dalarne THERESIA AMALIA CAROLINA JOSE-  
PHINA ANTOINETTAS Födelse, den 21 Dec. 1836, det 46  
Deß Biläger, den 16 April 1864, . . . . . det 18.
- §. K. Höghet Prinsessan LOVISA JOSEPHINA EUGEN-  
NIAS Födelse, den 31 Okt. 1851, . . . . . det 31  
Deß Förnämning med S. K. Höghet Kronprinsen af  
Danmark CHRISTIAN FREDRIK VILHELM  
CARL, den 28 Juli 1869, . . . . . det 13
- §. K. Höghet Prinsessan CHARLOTTA EUGENIA  
AUGUSTA AMALIA ALBERTINAS Födelse, den 24  
April 1830, . . . . . det 52

Den 1:te ofte Adolf till Skantzborg igår  
och sedan var vi till Morbrors på  
gud tulle om gårdens  
Den 2:de packa vi och tog uppsett röre  
lä fröga i lkan och rögora i blann  
Den 3:de fröga fört och sedan rögora  
dät helle dager vi sat enre och lötte  
Den 4:de packa vi. Samt packa igår hiel-  
sprara på vägen at hialaby. vakent var  
Den 5:te packa vi och tog upp ett röre

### Förmörkelse:

År 1882 inträffa inga månförmörkelser, men 2 solförmörkelser, af hvilka dock blott den ena blir synlig i Sverige. Den inträffar den 17 Maj, börjar i Göteborg kl. 7.23 f.m. och slutar kl. 8.40 f.m. samt sträcker sig till  $\frac{1}{2}$  af soldiametern. På vissa trakter af jorden är förmörkelsen total.

Planeten Venus passerar förbi solstifvan den 6 December på eftermiddagen. I Göteborg synes den första yttre beröringen ega rum kl. 3.0 e.m. Kl. 3.21 e.m. är planeten hel och hållen inne på solstifvan. Förretelsens slut blir här ej synligt, emedan solen då redan är nedgången.

### Tecknens bemärkelse:

☆ bethder Sön- och Högtidsdagar. ☉ Solen. ☾ Månen.  
☽ Nymane. ☊ Första Dvarteret. ☋ Fullmåne eller ned-  
h. ☌ Sista Dvarteret. ♀ Venus. ♁ Mars. ♃ Jupiter.  
♄ Saturnus. ♅ Vädrven. ♆ Dren. ♇ Tvilling. ♈  
Kräftan. ♉ Lejonet. ♊ Jungfrun. ♋ Vägen. ♌ Skor-  
pionen. ♍ Skytten. ♎ Stenbocken. ♏ Pattumannen.  
♐ Fiskarne. f.m. förmiddagen. e.m. eftermiddagen.  
kl. klodan. ☾ Månens uppstigande, ☊ nedstigande genom  
Djurfretsen. (Nedflyttning till efterföljande, och) Upp-  
flyttning till föregående dag. t. timmar. m. minuter.  
n. ned. u. upp. Vid Månens Upp- och Nedgång till-  
höra de utsatta timmarne förmidd. eller eftermidd. allt-  
samt de stå efter eller före f.m.

Sveriges Rikets Lag, till efterlöfnad stadfästad 1736, tillika med Strafflagen, utfärdad år 1864, äfvensom anmärkningar och tillägg, innehållande de allmänna lagen närmast tillhörande författningar och stadganden, hvilka utkommit, intill Oktober 1881, jemte bihang och register af N. W. LUNDEQUIST, 15:de uppl., häft: 4: 75, bunden 5: 50.

Den Svenska Handsekreteraren, eller anvisning till upprättande så väl af alla slags egentliga Bref med åtföljande Rättskrifningslära, som af juridiska Skrifter, Inlagor, Kontrakter, Fullmakter, Skuldebref m. m. äfvensom af räkningar och enskildt bokhålleri. Med talrika Mönster och Formulärer jemte alfabetisk förteckning öfver 3,500 i svenska språket förekommande utländska ord, af B. U. PETERSSON, 13:de uppl., häft. 1: 50, bunden 1: 90.

Handbok i Svenska Historien, för ungdom och menige man, af K. E. KINDBLAD, 2:dra uppl., 4 delar (1,814 sidor), bunden 5: 50.

Den berömda historieskrifvarens verk förtjenar att läsas och beundras af alla som älska vårt lands historia, hvilken här i kort sammandrag erbjuder både lärande och oklärde, samt och därför är särdeles lämplig att införslivas med sockenboksamlingarne,

## JANUARI.

Gif, o Jesu, fröjd och lycka!

Dagar	Mån.	Red.	f.m.
Om Jesu omskärelse, Luc. 2.			
Högm.: Luc. 13: 6-9. Aftonj.: Uppb. 2: 1-5.			
1	☉	★	Nyårs-Dag.
2	M		Abel, Seth
3	E		Enoch
4	D		Titus
5	F		Timeon
6	☉	★	Trett-Dag.
7	☾		AUGUST
Christus lärar i templet, Luc. 2.			
Högm.: Matth. 12: 46-50. Aftonj.: Ebr. 2: 11-16.			
8	☉	★	1 e. Trett-D.
9	M		Julianus
10	E		Nicanor
11	D		Hyginus
12	F		Arcadius
13	F		Knut
14	☾		Felix
Om bröllopet i Cana, Joh. 2.			
Högm.: Luc. 19: 1-10. Aftonj.: 1 Cor. 1: 26-31.			
15	☉	★	2 e. Trett-D.
4.24 Maurus			
☉	Upp	Midb.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	8.58	12.16	3.34
3	8.57	12.17	3.37
5	8.56	12.18	3.40
7	8.54	12.19	3.43
☉	Upp	Midb.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
9	8.52	12.20	3.46
11	8.50	12.20	3.50
13	8.48	12.21	3.54
15	8.46	12.22	3.58

Den 1<sup>te</sup> vette Adolf till spans borg igen  
och sedan var vi till Morborna på  
jult eller om gvalten  
den 2<sup>de</sup> hucka vi och tog egyptett rön  
då fröga i lutan och regna i blann  
den 3<sup>de</sup> snöga först och sedan regna  
då helle dagen vi sat enre och lötte  
den 4<sup>de</sup> hucka vi. samt hucka igårn hiet =  
spåra på vägen åt kiälaby. vakent var  
den 5<sup>te</sup> hucka vi och tog egypt ett rön  
då kinn snö om gvalten med flamm  
den 6<sup>te</sup> om morgonen var snöen borte  
och sedan var kinn väder jag var henna  
tell om affören då var jag ved kyrkan  
då bläffe och regna ända evandiget  
hella snatten så jag trode hufven tröcke  
den 7<sup>de</sup> hucka vi och sade om dungen  
då var vakent var om en bläffe flamm  
den 8<sup>de</sup> var vakent väder jag var henna  
den 9<sup>de</sup> hucka vi då var snitt väder  
den 10<sup>de</sup> hucka vi och tog egypt ett hufv rön  
då var utmärkt vakent väder  
den 11<sup>de</sup> hucka vi och tog egypt ett hufv rön  
då var vakent väder och var i vilorid  
den 12<sup>de</sup> pläka jag och vilgatt i hop boate  
och Frans traffe hufven  
den 13<sup>de</sup> var jag till Moab och kigte. Selen  
den 14<sup>de</sup> var jag i Nabborg och kigge flamm  
och var i vebriham och sällte två griper  
den 15<sup>de</sup> var vi i jvætholmen i 2 tal af  
kurlfan i Blisbort

den 16<sup>de</sup> var jag i Blidsbäck efter Srus  
vi träsk & träffa Al. var i S. Blidsbäck högg Ståven  
den 17<sup>de</sup> hörde vi bant väret bak ladan  
och tog upp hvarf bysken i vika träsk  
då blef det tillräder i går

den 18<sup>de</sup> var jag vid gvarren om mäs så  
skoika träsk då det var mildt vär

den 19<sup>de</sup> var jag vid gvarren efter mäs  
den 20<sup>de</sup> träsk jag och Frans Al. hörde brata

den 21<sup>de</sup> träsk jag och Al. Frans högg

den 22<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan

den 23<sup>de</sup> kasta jag vi träsk två träffa

den 24<sup>de</sup> träsk vi upp från trägen

den 25<sup>de</sup> kasta jag, senn träsk vi & träffa

den 26<sup>de</sup> träsk vi & träffa och bar sten  
från ladan gårdens rör

den 27<sup>de</sup> bysk vi & träffa sedars kasta jag  
frans och vid det gvarren svara stema

den 28<sup>de</sup> var jag på uppantäfte med kofor  
samt köpte en korie sell

den 29<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan

den 30<sup>de</sup> var jag och betalte präst-  
skatt och hämmunalen samt skole-  
lärare lön, då var bar venten

den 31<sup>de</sup> träsk vi & träffa Al. högg  
brata. då var bar venten

En särdeles blid vaden lek denna  
Månd här var

Lördsmånad.

Dagar	Mån.	Upp	Red
16 M	Marcellus	5.36	♂
17 T	Antonius	6.38	♀ u. kl. 8.27 f.m.
18 D	Prisca	7.26	
19 T	Henrik	8. 2	♂ kl. 5.35 e.m.
20 F	Fabian	Red	( Närmast)
21 L	Agneta	7.30	♀ i ♀

ämne har vi mildt och vakt väder bar  
Om höfvidsmannens tjänare, Matth. 8.  
Högm.: Matth. 8: 14-17. Aftonj.: 2 Cor. 1: 3-11.

Jesus sover i skeppet, Matth. 8.  
Högm.: Matth. 14: 22-36. Aftonj.: 2 Tim. 1: 7-10.

22 S	3 e. Trett.-D.	9. 3	Vincentius
23 M	Emerentia	10.32	♂ n. kl. 7.38 f.m.
24 T	Eril Transl.	11.59	
25 D	Paulus	f.m.	2 n. kl. 2.46 f.m.
26 L	Polycarpus	1.23	♂ kl. 8.45 f.m.
27 F	Chrysostronius	2.43	
28 L	CARL	3.55	♂

Upp	Midb.	Red	Upp	Midb.	Red
17 8.43	12.22	4. 2	25 8.30	12.25	4.20
19 8.40	12.23	4. 6	27 8.26	12.25	4.24
21 8.37	12.24	4.10	29 8.23	12.25	4.29
23 8.34	12.24	4.15	31 8.19	12.26	4.33

den 13<sup>de</sup> högg jag och Frans i skogen Al. var  
vid gvarren senn körd vi lass sten  
den 14<sup>de</sup> var jag vid station mäs  
kubotets vänta då var tillräder  
och smögler. Frans och Al. högg  
i skogen till Sree LPP

Carl Jon. Linné  
SPP

var  
te bro  
väd ve  
milt va  
milt  
is änt  
ten  
og  
f kraf  
me  
lille  
Sä  
vardet  
kakat  
kyrkan  
hög



FEBRUARI.

Dagar		Mån.	Red.
1	D	Marimilkana	6.58 ♀ u. kl. 8.17 f.m.
2	F	Mar. Kyrkog.	7.20
3	F	Blasius	Upp ○ kl. 6.58 f.m.
4	E	Ansгарius	6.45 C Tjermast

Om Simeons loffång, Luc. 2.

Högm.: Matth. 13: 31-33. Afsonj.: Luc. 17: 7-10.

5	S	★ Septuagesima	7.57 ★ Mar. Kyrkog.
6	M	Dorothea	9. 9 Ugata)
7	F	Richard	10.20 ♂ n. kl. 6.32 f.m.
8	D	Malachias	11.34
9	F	Apollonia	f.m.
10	F	EUGENIA	0.49 ♀ n. kl. 1.50 f.m.
11	E	Euphrosyne	2. 4 ○ kl. 9.34 f.m.

Om syrahanda jädesäter, Luc. 8.

Högm.: Matth. 9: 36-10: 16. Afsonj.: 2 Tim. 3: 10-4: 5.

12	S	★ Sexagesima	3.15 Gulalia, ♀
13	M	Agabus	4.20
14	F	Valentin	5.14 ♀ n. kl. 0.20 f.m.

Upp	Midb.	Red	Upp	Midb.	Red		
1	8.16	12.26	4.36	9	7.59	12.27	4.55
3	8.12	12.26	4.40	11	7.54	12.27	5. 0
5	8. 8	12.26	4.45	13	7.50	12.27	5. 4
7	8. 3	12.26	4.50	15	7.45	12.26	5. 9

den 27<sup>de</sup> var jag hemifrån kyrka  
den 30<sup>de</sup> har jag och betalte prästa-  
skatt och hämnalor samt skole-  
lärare lön, då var barventer  
den 31<sup>de</sup> tråk vi i trafiken Al. körd  
brata. då var bar venters

En Särdeles blid vaden lek denna  
Månad har va

den 1<sup>te</sup> tråk vi i trafiken Al. var ved garnen  
den 2<sup>de</sup> kasta jag af den sista hafverer  
Al. var ved garnen efter mitt litte lön  
den 3<sup>de</sup> körd vi rög Al. för at trafikering med ve  
den 4<sup>de</sup> kasta jag Al. var i trafikering, mitt var  
den 5<sup>te</sup> var jag ved kiörlaby kyrka mitt  
var och bar mark vakent var för året  
den 6<sup>de</sup> var jag i Sofien samt ved station  
den 7<sup>de</sup> var jag i Sjöbo och i Bilids bärg  
den 8<sup>de</sup> tråk vi upp rög året samt kasta  
ta och så var tröpke flat för året.

vi hafva billig bar venters ännu  
den 9<sup>de</sup> körd vi i trafiken, då spröga litte  
Al. var i Nabbarp den 8<sup>de</sup> körd ve  
den 10<sup>de</sup> var jag ved garnen med så  
samt med August i Tranvirket på jorden  
den 11<sup>de</sup> körd vi 30 lass sten af det vi kasta  
den 12<sup>de</sup> var jag hemifrån kyrkan  
ännu har vi bar mark med billig  
venter och denna

den 13<sup>de</sup> körd jag och Frans i skogen Al. var  
ved garnen den körd vi i lass sten  
den 14<sup>de</sup> var jag ved station med  
kubattens vänta då var tivis  
och Snögloje, Frans och Al. körd  
i skogen till Sree S.P.D.

Carl Jon. Lini  
S.P.D.

den 15<sup>de</sup> högg vi i skogen till Svve  
den 16<sup>de</sup> högg vi 28 laps sten då var  
starkt vintern och litte snö  
den 17<sup>de</sup> högg vi 25 laps sten och 6 laps jorden  
den 18<sup>de</sup> högg strans bräde på släde då var litte  
snö jag högg, om aftonen kiam mera snö  
den 19<sup>de</sup> svar vintern och storm men  
om natta förflyt rågor sen snö och bläst  
den 20<sup>de</sup> högg vi upp vinn fällor och sedan  
högg vi 15 laps sten då blif tivraderiggen  
den 21<sup>de</sup> högg vi 21 laps sten  
den 22<sup>de</sup> var jag på krakite bäget på  
aktion på träffande arbete i stugan  
den 23<sup>de</sup> högg vi 18 laps sten då var bla  
litte ända möke för det var milt  
Solfkens väder helle dagen  
den 24<sup>de</sup> högg vi 12 laps sten och 4 laps  
jorden till fällor i vöruplanerna  
den 25<sup>de</sup> sålde jag en gris och var i  
Svärarehemmet med mitt var  
Albant var i Nälberg hella viken  
den 26<sup>de</sup> var vi med Svänna ved  
hönkan med doras läde poik  
den 27<sup>de</sup> var jag ved station och fick  
fåne kronor af papper röst på stugan  
då var milt väder så lärka spälla  
den 28<sup>de</sup> var vintern och då sväja helle  
dagen jag fänge häfvel stöcka

den 29<sup>de</sup> var grant Solfkens väder men kallt  
jag var inne och tog sänder hiel. m. m.  
den 30<sup>de</sup> tälde jag upp hiel m. f. i vöruplanerna  
och högg ut två timmer stöcka då var vintern  
den 31<sup>de</sup> yarde jag en kyrve brännare och var i  
skogen och bröde två sågastöcka  
den 1<sup>de</sup> högg jag två sågastöcka då sväja mil  
den 2<sup>de</sup> var tivrader vi var hemma alla  
den 3<sup>de</sup> nigra och bläfte möke och svän var  
hanta då sväja jag hiel m. f. och yarde mig  
ett par träffa då kiam esora snö änd efter mid  
den vintern ännu mer blatt blatt var  
isä  
då

Göjemånad.

Dagar	Mån.	Upp
15 D	Sigfrid	5.56 ♀ n. kl. 4.56 e.m.
16 E	Fuliana	6.26
17 F	Alexandra	6.50 (♂ kl. 3.50 f.m.)
18 E	Concordia	Ned (♂ Närmast)

Christus förkunnar sitt lidande, Luc. 18.

Högm.: Marc. 10: 32-45.

19 S	★ Fastlags-Sönd.	7.59 (i)
20 M	Eucharis	9.31 (Gabinus)
21 E	Hilarius	10.59 ♂ n. kl. 5.40 f.m.
22 D	Petr. Cathed.	f.m.
23 E	Tertullianus	0.23 (♂ kl. 10.31 e.m.)
24 F	Matthias	1.42 ♂
25 E	Victorinus	2.49 ♀ n. kl. 1.3 f.m.

Christus fresas af djefbulen, Matth. 4.

Högm.: Luc. 10: 17-20.

26 S	★ I i Fastan	3.43 Nestor
27 M	Leander	4.27
28 E	MARIA	4.59 ♀ n. kl. 11.28 e.m.

Upp	Midd.	Ned	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.
17	7.40	12.26	25	7.19	12.25
19	7.35	12.26	27	7.14	12.25
21	7.30	12.26	28	7.11	12.25
23	7.25	12.26			5.39

värning  
i bore  
idens  
is då  
seemas  
Sedan  
keta  
v  
ette  
vör  
v  
v  
v  
v

den 15<sup>de</sup> högg vi i skogen till Svea  
den 16<sup>de</sup> körde vi 28 lass sten, då var  
starkt venter och litte snö  
den 17<sup>de</sup> körde vi 24 lass sten och 6 lass järn  
den 18<sup>de</sup> körde Jönns bräde på släde då var lite  
snö jag högs, om aftnen kamm mera snö  
den 19<sup>de</sup> svar venter och storm men  
om natta först regn sen snö och bläst  
den 20<sup>de</sup> högg vi upp vinn, fäller och sedan

MARS.

Dagar		Mån.	Ned
1	D	Abin	5.23 ♀ n. kl. 5.47 e.m.
2	E	Génst	5.43
3	F	Kunigunda	5.59 ( Fjermast
4	E	Adrian	Upp (O kl. 1.39 f.m.

Om den Cananeiska qvinnan, Matth. 15.

Högm.: Marc. 9: 14-32.

5	E	★ 2 i Fastan	6.57 ★ 1 Böndagen
6	M	Fulgentius	8. 9 (Conon)
7	E	Perpetua	9.22 ♂ n. kl. 4.57 f.m.
8	D	Philemon	10.36
9	E	40 Martyrer	11.50 ♀ n. kl. 0.27 f.m.
10	F	Apollonius	f.m.
11	E	Vindician	1. 2 ♀

Jesus utdref en djävul, Luc. 11.

Högm.: Luc. 4: 31-37.

12	E	★ 3 i Fastan	2. 8 VICTORIA
13	M	Gregorius	3. 4 ♂ kl. 10.28 e.m.)
14	E	Matilda	3.49 ♀ n. kl. 10.42 e.m.
15	D	Christofer	4.22
16	E	Heribert	4.48 ♀ n. kl. 6.45 e.m.

○	Upp	Mid.	Ned	○	Upp	Mid.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	7. 9	12.25	5.41	9	6.47	12.23	6. 0
3	7. 3	12.24	5.46	11	6.41	12.23	6. 4
5	6.58	12.24	5.51	13	6.36	12.22	6. 9
7	6.53	12.23	5.55	15	6.30	12.21	6.13

den 1<sup>ste</sup> var ggrant solskens väder men kallt  
jag var inne och såg Jänders kiel. os. os.  
den 2<sup>de</sup> talade jag upp kiel på viars i skogen  
och körde ut två hemmen stäkar då var venter  
den 3<sup>de</sup> yarde jag en kjeve brännare och vär i  
skogen och togde två sågestäcka  
den 4<sup>de</sup> högg jag två sågestäcka de söriga mil.  
den 5<sup>te</sup> var lövder vi var hemma alla  
den 6<sup>te</sup> regna och blötte mjöcke och snön var  
läpta då skröpa jag kiel påf och yarde mig  
ett par träffa då kamm enna snö änd efter med  
den 7<sup>de</sup> var venter igen men klart allent var  
ästa och flötte kurbeta stuga jag bära ena bjäsa  
den 8<sup>de</sup> högg jag pål för skiv i kiel påf då  
var starkt städer igen  
den 9<sup>de</sup> var jag till Sunbärgs efter vär, ig  
då var mjöcke klart och solskens  
den 10<sup>de</sup> skröpa jag till ett blannstäm bäre  
då regna och var mjöcke mjöcke väders  
den 11<sup>de</sup> var jag i Blybärg efter snös då  
var det naktlig. Seummaro  
den 12<sup>de</sup> var jag i stuguret då var Seummaro  
den 13<sup>de</sup> deka vi uttoma vägen och sedan  
var jag ved station om gränja för kurbeta  
stugar som vi skulle på af Barvaktaror  
och då flätte St. till Nattkärpe  
den 14<sup>de</sup> heka vi och körde 2 lass brätte  
den 15<sup>de</sup> heka vi och tog upp ett vär  
då både regna och var solskens  
bä var utte  
den 16<sup>de</sup> heka vi och jag var med  
Anders i Angalärgat ved station om län  
mjöcke väder hella halva af månaden

den 17<sup>de</sup> var vi i Strömmeådet på tal och  
 Sedan haka vi båda var utte och dansa  
 den 18<sup>de</sup> haka vi först Sedan var jag i Skan-  
 inga i tal af Söndborg båda var utte  
 den 19<sup>de</sup> var jag hemma båda dansa  
 den 20<sup>de</sup> var jag i Strömmeå och betalte  
 våra kronans skatter Sedan tog vi upp ett  
 vitt mitt och väskert väder men onsdet  
 den 21<sup>de</sup> haka vi och körde 7. Laps stes  
 den 22<sup>de</sup> gjorde jag ett blomster bord då  
 bläste så båda bläste med oss matta  
 den 23<sup>de</sup> laga vi hem brätte och jag lärde  
 upp mittar oss och Lilla Örgensås ropkedde  
 den 24<sup>de</sup> haka jag Svans skars bakelse  
 den 25<sup>de</sup> Sniga dät så vi var hemma  
 men mitt väder  
 den 26<sup>de</sup> var Jönköpings i Svorn här  
 den 27<sup>de</sup> var vi äfta och freda kröns  
 Gvarnsmåsa Sedan såg vi till våra  
 poteter då var båda utte mötke  
 den 28<sup>de</sup> var jag i Flabo Sedan köpela  
 jag köel och Svans skars bakelse  
 den 29<sup>de</sup> köpela jag köel och samt  
 yeh här och vänta på pastore lantor  
 den 30<sup>de</sup> sttte jag och i köel ma  
 den 31<sup>de</sup> var jag ved station med jänge  
 till en fattöring på ett län på lasten  
 och Sedan var vi i Lilla Örgens på  
 barn dop, mitt väder till min  
 nedens flöt så få minas Sedan om

Värmanad.

Dag	Mån.	Upp
17 ♀	Gertrud	5.10 (C Närmast
18 ♀	Edvard	5.28 (O fl. 1.17 e.m.

Jesus spisar 5000 män, Joh. 6.  
 Sögm.: Joh. 6: 52-71.

19 ♂	★ Midf.-Sönd.	5.47 Josef
20 M	Joakim	Med O i fl. 6.4 e.m.
21 ♂	Benedictus	9.53 Vårdagjemf.)
22 D	Victor	11.17 ♂ n. fl. 4.15 f.m.
23 ♂	Arel	f.m. ♂
24 ♀	Gabriel	0.31 2 n. fl. 11.42 e.m.
25 ♀	★ Mar. Heb. D.	1.33 (O fl. 2.33 e.m.

Om Judarnes bitterhet mot Christum, Joh. 8.  
 Sögm.: Joh. 8: 31-45.

26 ♂	★ 5 i Fastan	2.23 Emanuel
27 M	Rupert	3. 0
28 ♂	Malcus	3.26
29 D	Jonas	3.48 h n. fl. 9.52 e.m.
30 ♂	Dvirinus	4. 5 (C Sjernast
31 ♀	Amos	4.20

©	Upp	Midb.	Ned	©	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	6.25	12.20	6.17	25	6. 3	12.18	6.35
19	6.20	12.20	6.21	27	5.57	12.17	6.39
21	6.14	12.19	6.25	29	5.52	12.17	6.43
23	6. 9	12.19	6.30	31	5.46	12.16	6.47

den 12<sup>de</sup> var jag i Nälbyr A. var fjukt  
 den 13<sup>de</sup> var jag till Nälbyr och i Nälbyr  
 vi körde 11 laps jore samt plöjde upp ett  
 den 14<sup>de</sup> var jag i Flabo efter jän Svans  
 med mig i Nälbyr och satte A. äre  
 Sedan var jag på Svans orankern  
 den 15<sup>de</sup> var jag i Jönköpings och i Nälbyr  
 då var jöri på förmiddagen, ef om jögora  
 B B B B B

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31

den 1<sup>de</sup> Jantes lärut om jag banken mig  
 APRIL 20<sup>de</sup> 1870

Dagar 1 L Harald Mån. Ned 4.34 ♀ n. kl. 7.47 e.m.

Om Herrans nattvard, 1 Cor. 11.  
 Högm.: Luc. 22: 14-22.

2 S ★ Palm-Sönd. 4.46 Theodosius  
 3 M Ferdinand 8.24 Upp ○ kl. 6.47 e.m.  
 4 T Ambrosius 8.24  
 5 D Brenes 9.39  
 6 T VILHELM 10.52 ♂ n. kl. 3.35 f.m.  
 7 F ★ Lång-Fredag f.m. Hegefippus, S  
 8 L Perpetuus 0. 0 2 n. kl. 11.2 e.m.

Om Christi uppfändelse, Marc. 16.  
 Högm.: Matth. 28: 1-8. Aftonj.: Eph. 1: 16-23.

9 S ★ Påst-Dag 0.58 Otto  
 10 M ★ 2 Dag Påst 1.46 Hezekiel  
 11 T Antipas 2.22 ○ kl. 7.30 f.m.  
 12 D Julius 2.51  
 13 T Justinus 3.13 ♀ n. kl. 9.5 e.m.  
 14 F Tiburtius 3.32  
 15 L Olympias 3.49 C Närmast

○	Upp	Widd.	Ned	○	Upp	Widd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	5.44	12.16	6.49	9	5.21	12.14	7. 7
3	5.38	12.15	6.54	11	5.16	12.13	7.11
5	5.33	12.15	6.58	13	5.11	12.13	7.15
7	5.27	12.14	7. 3	15	5. 5	12.12	7.20

den 20<sup>de</sup> häfvela jag banken samt  
 yskt här och vänta på posten  
 den 20<sup>de</sup> stlte jag cher i hiels mof  
 den 21<sup>de</sup> var jag ved station med pengor  
 till en fattig på ett lån på banken  
 och sedan var vi i Lilla kyrkan på  
 barn dop, mildt väder till min-  
 nedens flut. så få minas sidor om

den 2<sup>de</sup> var jag på station med bref  
 den 3<sup>de</sup> var jag hemma från banken  
 den 4<sup>de</sup> körde vi sten änga bärger väpsta  
 of med samma oke  
 den 5<sup>de</sup> körde jag ena kista åt Björklans  
 den 6<sup>de</sup> var ved gårdar  
 den 7<sup>de</sup> var jag med hälsor i skogen of om.  
 den 8<sup>de</sup> var ved gårdar efter mid och  
 hade en säge stäck till säge  
 den 9<sup>de</sup> saggs vi brate och bus utt ofa  
 den 10<sup>de</sup> var jag ved hiels kyrkan  
 den 11<sup>de</sup> var vi i skattlig skog och jick upp  
 skenar mellan Lilla och skattlig  
 den 12<sup>de</sup> var jag hemma från banken  
 torke och omtal, rätt har varit sedan 1<sup>de</sup> April  
 den 10<sup>de</sup> var vi med Björklans va kyrkan  
 den 11<sup>de</sup> var jag på hiellen i skärom i skattlig  
 och till Wille Johanssons och sedan var jag of  
 den 12<sup>de</sup> var jag i skattlig of. var jick  
 den 13<sup>de</sup> var jag till Wärfals och i skattlig  
 vi körde till skattlig samt jick upp of  
 den 14<sup>de</sup> var jag i skattlig efter pår hamns  
 med mig i skattlig och satte of. äre  
 sedan var jag på Brödes omaken  
 den 15<sup>de</sup> var jag i skattlig och i skattlig  
 då var jag på skattlig of om skattlig  
 P P P P P

den 16<sup>de</sup> var vi till skrift. då smöga och var  
 möde kallt väder, ex. m. var jag i skällbary  
 den 17<sup>de</sup> var jag förest. i Sköls och Tunga halan  
 Sedan var jag och Frans efter halan  
 den 18<sup>de</sup> fälde vi och hucka om det gamla huck  
 Samma dag sådde jag kyllplante för  
 den 19<sup>de</sup> var jag vid station och gaf vordens  
 på yngla beto var i Skutleje sedan tog vi  
 bort stera på bringer och vigen  
 den 20<sup>de</sup> böra Frans att köra krock jag  
 kasta lamm  
 den 21<sup>de</sup> sådde vi och knatta var 3 spetter  
 den 22<sup>de</sup> lika så 3 spetter  
 den 23<sup>de</sup> var vi på begrafsning efter  
 benmarcor i Sella Örsere  
 den 24<sup>de</sup> var jag i Sella Örsere på hockyutika  
 den 25<sup>de</sup> var jag där på aktion  
 den 26<sup>de</sup> sådde jag i Tinnora på bringer  
 då häm möde regn efter midagen  
 den 27<sup>de</sup> sådde jag på stubakar och i Sere  
 Sedan hucka jag i Sere  
 den 28<sup>de</sup> hucka jag i Sere vilgastögjupstening  
 den 29<sup>de</sup> knatta jag i Sere vi var i  
 spogen och fälde 13<sup>ten</sup> trä sedan  
 var jag i krocktaruderna och könde  
 efter för och pek lång lamm  
 den 30<sup>de</sup> var jag i Hårisgelabackur  
 Patrik Elias Valerian Bernia  
 Amalia Anshelm Bernadina  
 Georgus Albertina Markus

den 1<sup>te</sup> var jag och Frans på krockta  
 bröjet och könde krock  
 den 2<sup>de</sup> var vi i krocktaruderna efter  
 halan jag kasta om huckere och sådde i Tinnora  
 den 3<sup>de</sup> såtte jag ut litte dabbler och leaf  
 ut Sere huckere  
 den 4<sup>de</sup> påka vi gorker af bringer  
 och jag såtte minna litte dabbler  
 den 5<sup>de</sup> hucka jag i gärna och sådde huck  
 den 6<sup>te</sup> sådde jag där litte huckere och litte  
 änter samma dag grifa vär fogga  
 den 7<sup>de</sup> var vi vid v. M. h. k. b. m. b.

Gräsmånad.

Dagar	Mån.	Upp	Mid.	Ned	Ö	Upp	Mid.	Ned
		Jesus går genom lycka dörrar, Joh. 20.						
		Högm.: Luc. 24: 36-48. Aftonj.: A.G. 13: 26-41.						
16	☉	1 e. Påst	☿	4. 7	♄	4. 7	Patrik	
17	♁	Elias	♁	4.26	♁	10.38	e.m.	
18	♁	Valerian	♁	Med	♀	n. kl. 8.55	e.m.	
19	♁	Bernhard	♁	10. 7				
20	♁	AMALIA	♁	11.17	♁	♁	i	
21	♁	Anshelm	♁	f.m.	♁	n. kl. 2.53	f.m.	
22	♁	Bernhardina	♁	0.12				
		Om den gode herden, Joh. 10.						
		Högm.: Joh. 10: 1-10. Aftonj.: Ebr. 13: 20, 21.						
23	☉	2 e. Påst	♁	0.55	♁	0.55	Georgius	
24	♁	ALBERTINA	♁	1.27	♁	n. kl. 10.20	e.m.	
25	♁	Marcus	♁	1.52	♁	kl. 7.56	f.m.	
26	♁	Cletus	♁	2.12				
27	♁	THERESIA	♁	2.27	♁	♁	Sjermast	
28	♁	Thure	♁	2.41	♁	n. kl. 8.18	e.m.	
29	♁	Dycho	♁	2.54				
		Om Christi gång till Fadren, Joh. 16.						
		Högm.: Joh. 14: 1-12. Aftonj.: 1 Petr. 1: 3-8.						
30	☉	3 e. Påst	♁	3. 7	♁	3. 7	MARIANA	
☉	Upp	Mid.	Ned	☉	Upp	Mid.	Ned	
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	
17	5. 0	12.12	7.24	25	4.39	12.10	7.42	
19	4.55	12.11	7.29	27	4.34	12. 9	7.46	
21	4.50	12.11	7.33	29	4.28	12. 9	7.51	
23	4.45	12.10	7.37	30	4.26	12. 9	7.53	

fäga  
 vada  
 sol  
 ska  
 den  
 hufvud  
 mitt  
 vor  
 säga  
 a  
 ma  
 e  
 skiljaga  
 maj

den 16<sup>de</sup> var vi två skräft. då snöiga och var  
 mödte kallt vädret. ef. m. var jag i skolbarnen  
 den 17<sup>de</sup> var jag fört. Söbo och tunga halan  
 sedan var jag och J. Frans efter halan  
 den 18<sup>de</sup> föllde vi och kasta om det gamla haket  
 samma dag sådde jag källplanter för  
 den 19<sup>de</sup> var jag vid station och gaf ordrens  
 på yongla och var i Skuthög sedan tog vi  
 bort sten på bröngren i vägen  
 den 20<sup>de</sup> börja J. Frans att köra krock jag  
 kasta lamm

den 21<sup>de</sup> var jag och J. Frans på klocketa  
 böget och kördde krock  
 den 22<sup>de</sup> var vi i klocketas rederna efter  
 halan jag kasta om kufforen och sådde i 2<sup>da</sup> tröskan  
 den 23<sup>de</sup> satte jag ut litte dallerbor och kaf  
 ut södra hättan  
 den 24<sup>de</sup> paka vi gorker af bröngren  
 och jag satte södra litte dallerbor  
 den 25<sup>de</sup> paka jag i gänga och sådde i kuck  
 den 26<sup>de</sup> sådde jag där litte kufforen och litte  
 ärtan samma dag gräva vi en bogga  
 den 27<sup>de</sup> var jag vid Kiälla by kyrka  
 den 28<sup>de</sup> var jag i skogen och hugg en saga  
 fläck och bar in riset efter där åt söva  
 samt var i Nålby efter osten  
 den 29<sup>de</sup> var jag ved Övarna efter miöl  
 den 30<sup>de</sup> högg jag i söva och laka stacka  
 den 31<sup>de</sup> paka jag i gänga i trögårdan  
 den 1<sup>te</sup> sådde vi vänt korn och litte kufforen  
 den 2<sup>de</sup> var jag vid station angående nytt  
 län på folkbarben i J. Frans ullen och barn  
 då regna och var mödte kallt  
 den 3<sup>de</sup> gräva jag och A. J. Frans sedan säga  
 jag iten en biönke stacke  
 den 4<sup>de</sup> var jag ved Kiälla by kyrka  
 det var faga kallt vädret  
 den 5<sup>de</sup> var jag ved säga och bar omma  
 bräder samt i Franketas rederna efter  
 halan gräva kända stampen in  
 den 6<sup>de</sup> kördde vi i söva två potatiser då kallbygn  
 men kallt vädret var det kallare snå

MAJ.

Dagar		Mån.	Ned
1	M	Philippus	3.22 ♀ n. kl. 9.45 e.m.
2	T	Athanasius	3.39
3	D	Korsmesja	Upp ○ kl. 9.31 f.m.
4	T	Monica	9.50 ♂
5	F	Gottthard	10.52
6	E	Sigmund griska	11.45 ♂ n. kl. 2.9 f.m.

Om den Selige Andes embete, Joh. 16.  
 Högm.: Joh. 7: 37-39. Afstnf.: 1 Joh. 3: 19-24.

7	☉	4 e. Påff	f.m. ★ 2 Böldagen
8	M	Matheus	0.24 (Stanislaus)
9	T	Timotheus	0.55
10	D	Esbjörn	1.18 ○ kl. 1.35 e.m.
11	T	Namerus	1.38 ♀ n. kl. 9.36 e.m.
12	F	CHARLOTTA	1.55
13	E	Servatius	2.12 ( Närmast

Christus läser att bejja, Joh. 16.  
 Högm.: Luc. 11: 1-13. Afstnf.: Jac. 5: 16-20.

14	☉	★ Bön-Söndag	2.30 Corona
15	M	SOPHIA	2.49 ♀ n. kl. 3.54 f.m.
16	T	Peregrinus	3.15 ♀ n. kl. 10.40 e.m.

☉	Upp	Midd.	Ned	☉	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.n.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.n.
1	4.24	12.9	7.56	9	4.5	12.8	8.12
3	4.19	12.9	8.0	11	4.1	12.8	8.16
5	4.15	12.9	8.4	13	3.57	12.8	8.20
7	4.10	12.8	8.8	15	3.53	12.8	8.25

den 17<sup>de</sup> högg jag en saga i söva

den 17<sup>de</sup> satte vi potatis på stekbåken  
 den 18<sup>de</sup> var jag ved Kjöliby kyrkan  
 den 19<sup>de</sup> var jag ved station efter gräsgrä  
 sammt i Sälligt och betalte, sedan satte  
 vi potatis

den 20<sup>de</sup> satte vi ifärn oss potatena och sådde  
 linfröt sedan var jag i gånge i trögåran  
 den 21<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 22<sup>de</sup> var jag till korn och sådde  
 den 23<sup>de</sup> hördde vi yön ut gvarnarna  
 sammt lade oss delonga till framman  
 den 24<sup>de</sup> satte vi lite potatis i gvarnarna  
 då kom det märke pign och äffen  
 den 25<sup>de</sup> flötte vi vår träs yändegård och  
 börja att yända kring brät  
 den 26<sup>de</sup> yände vi färdit kring brät  
 och sedan satte vi lite potatis i mar  
 då kom Adolf från Kungälv  
 den 27<sup>de</sup> var jag och Adolf i Kungälv  
 den 28<sup>de</sup> var jag hemma helledagen  
 den 29<sup>de</sup> följde vi Adolf till stationen  
 honom skulle till mötet på Strifsta  
 den 30<sup>de</sup> var jag och Frans ved gvarn  
 efter möt sedan var jag i Gårnäs-  
 sen, äffen iok där dagen  
 den 31<sup>de</sup> yände vi af färabagen  
 och vara satte till potatens om eftern  
 och då röjra en skunt

Persson Frans

Blomstermånad Blomstermånad

Dagar	Mån.	Ned	
17 D	Rebecka	☾	8.57 ☾, ☉ kl. 8.33 f.m.
18 E ☆	Christi Sim.-f.	☽	9.59 Crit
19 F	Potentia	☽	10.48
20 E	CAROLINA	☽	11.25 (☉ i ☽)

Om Sugsvalarens antomst, Joh. 15.  
 Högm.: Luc. 12: 4-12. Aftonj.: 1 Petr. 3: 15-22.

21 E ☆ 6 e.	Påst	☽	11.53 Konstantin
22 M	Henning	☽	f.m. ♂ n. kl. 1.22 f.m.
23 E	Desideria	☽	0.15
24 D	Prognatus	☽	0.32 (☉ kl. 1.41 f.m. Kungälv)
25 E	Urbanus	☽	0.46 ☾ Sjernast
26 F	VILHELM:A	☽	1. 0 ♀ n. kl. 8.57 e.m.
27 E	Beda	☽	1.13

Om den Hellige Ande, Joh. 14.  
 Högm.: Joh. 14: 15-21. Aftonj.: A.G. 2: 14-41.

28 E ☆	Pingst-Dag	☽	1.27 Germanus
29 M ☆ 2	Dag Pingst	☽	1.43 Maximinus
30 E	Basilius	☽	2. 3 ♀ u. kl. 3.0 f.m.
31 D	Petronella	☽	2.29

☉	Upp	Mid.	Ned	☉	Upp	Mid.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3.48	12. 8	8.29	25	3.35	12. 9	8.43
19	3.45	12. 8	8.33	27	3.32	12. 9	8.47
21	3.41	12. 8	8.36	29	3.29	12. 9	8.50
23	3.38	12. 8	8.40	31	3.26	12. 9	8.53

den 30<sup>de</sup> var jag efter ett lapp från sammt i  
 Skutligt och ved station  
 Frans Edvin Persson i  
 Orsund Kålabu  
 Frans Edvin Persson  
 Frans Edvin Persson



JUNI.

Dagar		Mån.	Upp
1	Nikodemus	☾	8.42 ♀, ○ fl. 9.33 e.m.
2	Grasmus	☾	9.39 ♀ n. fl. 11.16 e.m.
3	Marcellinus	☾	10.24

Om den nya föbelsen, Joh. 3.  
Högm.: Matth. 28: 18-20. Aftonj.: Col. 1: 12-23.

4	☾ ★ Tref.-Sönd.	☾	10.58 Dptatus
5	M Bonifacius	☾	11.25
6	☾ GUSTAF	☾	11.45
7	☾ Robert	☾	f.m. (Närmast <i>Kron</i> )
8	☾ Salomon	☾	0.2 ♀ fl. 6.9 e.m.
9	☾ Primus	☾	0.19 ♂ n. fl. 0.25 f.m.
10	☾ Svante	☾	0.36

Om den rife mannen och Lazarus, Luc. 16.  
Högm.: Matth. 16: 24-27. Aftonj.: 1 Tim. 6: 6-19.

11	☾ ★ I e. Tref.	☾	0.55 Barnabas
12	M Estil	☾	1.18 2 u. fl. 2.49 f.m.
13	☾ Aguilina	☾	1.45 ♀
14	☾ Elisa	☾	2.22 ♀ u. fl. 2.4 f.m.
15	☾ Vitus	☾	3.8 ♀ fl. 7.33 e.m.

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	3.24	12.9	8.55	9	3.16	12.11	9.5
3	3.22	12.10	8.58	11	3.15	12.11	9.7
5	3.20	12.10	9.1	13	3.15	12.12	9.9
7	3.18	12.10	9.3	15	3.14	12.12	9.10

|||||

den 29<sup>de</sup> följde vi Adalf till stationen  
hans skulle till måtet på skrifte  
den 30<sup>de</sup> var jag och Frans vid granna  
efter måt sedan var jag i Gjöns-  
sen, äska iok där dagen  
den 31<sup>de</sup> yäste vi af färabagen  
och våra satte kil planten om afton  
och då rigna oss skunt

Persson Frans

den 1<sup>de</sup> var vi ved Gvarnen efter måt  
samt i skattegå och betalte för fölen  
den 2<sup>de</sup> klaf vi skide i Svca och ransa fläcka  
den 3<sup>de</sup> var vi i stän och sålde spräng  
den 4<sup>de</sup> var jag och johan i Gjöns-  
den 5<sup>de</sup> klaf vi skide och ransa ugn  
den 6<sup>de</sup> yäste vi och yörde ett skattelegge  
den 7<sup>de</sup> yäste Anders yohan oss att köra fläcka  
till såga då var jag i skattegå med Brante  
och han tog häst  
den 8<sup>de</sup> var vi på station med Frans ga till bantan  
den 9<sup>de</sup> var jag ved såga med ett lass från ve  
den 10<sup>de</sup> såga vi af från kulka då rigna  
den 11<sup>de</sup> var Gjönsåsa här på vejet  
den 12<sup>de</sup> följde vi över två lass från ve  
den 13<sup>de</sup> var vi med och hjälpa från och med  
vi för hem rigna så vi blef genom väta  
den 14<sup>de</sup> vände vi till rofver och jag  
ved såga efter två lass från Anders  
yohan yäste mig honom ett lass  
den 15<sup>de</sup> sålde vi värt rofver för sedan  
var jag efter ett lass från samt i  
skattegå och ved station

Frans Edvin Persson i  
Oserud Katalby  
Frans Edvin Persson  
Frans Edvin Persson

den 16<sup>de</sup> skräddade vi stäcka samt raka åttor  
 ris och bar in. at lora  
 den 17<sup>de</sup> kaka vi ihop ris och bar in at lora och  
 kördde hem bröder från Arngårds tinge  
 samt två timmerstäcka ur vår skog  
 den 18<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 19<sup>de</sup> var jag ved station och kördde från spik  
 och sedan laga vi två te tackning  
 den 20<sup>de</sup> täkte vi på där i lilla stugan  
 och jag var till Tullora efter Srens  
 den 21<sup>de</sup> täkte vi äpsen på där i lilla stuga  
 den 22<sup>de</sup> täkte vi för dit där i lilla stugan  
 den 23<sup>de</sup> kördde <sup>högde</sup> Frans i våra potater. jag  
 marte grov och jorde mera smät  
 den 24<sup>de</sup> och 25<sup>de</sup> var jag hemma då  
 var varant båda dagarna  
 den 26<sup>de</sup> so vi gång och i trädgården  
 Sedan pläcka vi baren ur kyrkan  
 den 27<sup>de</sup> bruka vi i gång i trädgården  
 och börja laga äpp. på ett vär på  
 brät  
 den 28<sup>de</sup> tog vi upp röret där och  
 Affa mer rörd erste här män i  
 köllka by och kör at ta högg vi  
 var ved gverur med mard  
 den 29<sup>de</sup> tog vi upp ett vär på brät  
 den 30<sup>de</sup> var jag och ylligot sed gouv  
 var efter möt och till moels mids bark  
 at Anders. Sedan tog vi upp ett vär

den 1<sup>te</sup> kördde Frans i våra potater. jag  
 laga vår varig <sup>på</sup> Bruta  
 den 2<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 3<sup>de</sup> bruka vi i potater och värja  
 den 4<sup>de</sup> bruka vi i potater och värja  
 och då kör Frans hem från möt  
 den 5<sup>te</sup> var jag ved station efter Adolfs skrin  
 den 6<sup>te</sup> värja dit helle dagen så vi kunde  
 ante göra någon ting utte

Sommarmånad.

Dagar	Mån.	Neb
16 ♀	Justina	☿ 9.23
17 ♀	Betolf	☿ 9.55 ♀ n. kl. 11.13 e.m.

Om den stora Nattvarben, Luc. 14.  
 Sögm.: Luc. 9: 51-62. Aftonf.: 2 Petr. 1: 1-11.

18	♂ ★ 2 e. Tref.	☿ 10.19	Leontius
19	♂	☿ 10.38	
20	♂	☿ 10.53	(Sommarsolst.
21	♂	♂ 11.7	♂ n. kl. 2.16 e.m.
22	♂	♂ 11.21	♂ Sjernast
23	♂	♂ 11.34	♂ kl. 7.1 e.m.
24	♀ ★	♂ 11.49	♂ n. kl. 11.34 e.m.

Om det borttappade färet, Luc. 15.  
 Sögm.: Matth. 9: 9-13. Aftonf.: Eph. 2: 1-9.

25	♂ ★ 3 e. Tref.	♂ f.m.	David
26	♂	♂ 0.6	
27	♂	♂ 0.29	♂ u. kl. 2.0 f.m.
28	♂	♂ 0.58	♂
29	♂	♂ 1.38	♂ u. kl. 1.9 f.m.
30	♂	♂ 2.32	

○	Upp	Mid.	Neb	○	Upp	Mid.	Neb
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3.13	12.13	9.11	25	3.15	12.14	9.14
19	3.13	12.13	9.12	27	3.16	12.15	9.13
21	3.13	12.13	9.13	29	3.17	12.15	9.13
23	3.14	12.14	9.14	30	3.18	12.15	9.12

Högningen på äpp. på ett vär på brät

ett lass  
 lora  
 kärat  
 5.40  
 och  
 tyg  
 och vi  
 at  
 watta  
 + vad  
 mer  
 och  
 22  
 den  
 i  
 lä  
 korr

den 16<sup>de</sup> skräddade vi stäcka samit rakaitögn  
ris och bar in. åt Sora

den 17<sup>de</sup> kaka vi ihop ris och bar in. åt Sora och  
höörde hem brädens från Sörgabörns lugo  
samit två timmerstökta ur vår skog

den 18<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan

den 19<sup>de</sup> var jag ved station och köpte spånspika  
och sedan laga vi tee te täckning

den 20<sup>de</sup> täkte vi på där lilla stugan  
och jag var till Petters efter Sorus

den 21<sup>de</sup> täkte vi äpsin på där lilla stuga

JULI.

Dagar	Mån.	Upp	Mån.	Upp
1	♁	Aron	♁	8.57 ☉ kl. 7.8 f.m.
		Om grandet och bjellen, Luc. 6.		
		Högm.: Matth. 7: 1-6. Aftonj.: Rom. 14: 1-18.		
2	♁	4 e. Tref.	♁	9.27 ☉ kl. 9.27
3	♁	Anatolius	♁	9.51 ☉ Hjermaf
4	♁	Ulrika	♁	10.10 ☉ Hjermaf
5	♁	Melcher	♁	10.28 ♀ n. kl. 10.43 e.m.
6	♁	Gaias	♁	10.45 ☉ kl. 10.52 e.m.
7	♁	Clas	♁	11. 3 ☉ kl. 10.52 e.m.
8	♁	Kilian	♁	11.23 ☉ kl. 10.52 e.m.
		Om det stora fiska fänget, Luc. 5.		
		Högm.: Matth. 16: 13-19. Aftonj.: A.G. 26: 1-29.		
9	♁	5 e. Tref.	♁	11.49 ☉ Cyrrilus
10	♁	Canutus	♁	f.m. ☉ n. kl. 10.41 e.m.
11	♁	Cleonora	♁	0.21 ☉ kl. 1.13 f.m.
12	♁	Herman	♁	1. 3 ☉ kl. 1.13 f.m.
13	♁	Soel	♁	1.56 ☉ kl. 1.13 f.m.
14	♁	Phocas	♁	2.59 ☉ kl. 0.13 f.m.
15	♁	Apostl. Deln.	♁	Med ☉ kl. 8.1 f.m.
		Om farijeernas rättfärdighet, Matth. 5.		
		Högm.: Matth. 5: 27-42. Aftonj.: Sac. 2: 8-26.		
16	♁	6 e. Tref.	♁	8.44 ☉ 3 Bön dagen

Upp	Mid.	Ned	Upp	Mid.	Ned
1	3.19	12.15	9	3.28	12.17
3	3.21	12.16	11	3.31	12.17
5	3.24	12.16	13	3.34	12.17
7	3.26	12.17	15	3.38	12.18

den 1<sup>de</sup> körde Frans i våra potator. jag  
laga vår vanlig lilla Brända

den 2<sup>de</sup> var jag hemma

den 3<sup>de</sup> packa vi i potator och räjsa

den 4<sup>de</sup> packa vi i potator och räjsa

och då körde Frans till hem från mötet

den 5<sup>de</sup> var jag ved station efter Adolfs förir

den 6<sup>de</sup> regna det helle dagen så vi kunde  
emte göra någon ting utte

den 7<sup>de</sup> var jag i Bärninga mää ett lass  
bräder och höörde hem till lass bräder

och så var jag nere mää på en till tånet

den 8<sup>de</sup> körde vi 6. lass sten sedan iok  
Stika och Frans till Näsby i Ståte gård

da blif afke regn efter nedagen

den 9<sup>de</sup> bestte Adolf till Karlsborg och vi  
földe honom till station

den 10<sup>de</sup> var jag på konstalögget

da regna mää så vi var genom wätta

den 11<sup>de</sup> var jag i stätkamp efter vänt vad-  
mal. och da regna mää

den 12<sup>de</sup> körde vi sten och la stenmäs

den 13<sup>de</sup> var jag i Gornorabakun och  
bögde Frans var ved Gornor

den 14<sup>de</sup> lade vi på sten mää sedan  
var Frans ved Gornor efter möt

jag var i stätkamp och slipa lila

den 15<sup>de</sup> körde vi bort ett vörn

den 16<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan

den 16<sup>de</sup> körde vi bort ett vörn  
 jag var i stätkamp och slipa lila  
 den 15<sup>de</sup> körde vi bort ett vörn  
 jag var i stätkamp och slipa lila  
 den 14<sup>de</sup> lade vi på sten mää sedan  
 var Frans ved Gornor efter möt  
 jag var i stätkamp och slipa lila  
 den 13<sup>de</sup> var jag i Gornorabakun och  
 bögde Frans var ved Gornor  
 den 12<sup>de</sup> körde vi sten och la stenmäs  
 den 11<sup>de</sup> var jag i stätkamp efter vänt vad-  
 mal. och da regna mää  
 den 10<sup>de</sup> var jag på konstalögget  
 den 9<sup>de</sup> bestte Adolf till Karlsborg och vi  
 följde honom till station  
 den 8<sup>de</sup> körde vi 6. lass sten sedan iok  
 Stika och Frans till Näsby i Ståte gård  
 da blif afke regn efter nedagen  
 den 7<sup>de</sup> var jag i Bärninga mää ett lass  
 bräder och höörde hem till lass bräder  
 och så var jag nere mää på en till tånet  
 den 6<sup>de</sup> regna det helle dagen så vi kunde  
 emte göra någon ting utte  
 den 5<sup>de</sup> var jag ved station efter Adolfs förir  
 den 4<sup>de</sup> packa vi i potator och räjsa  
 den 3<sup>de</sup> packa vi i potator och räjsa  
 den 2<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 1<sup>de</sup> körde Frans i våra potator. jag  
 laga vår vanlig lilla Brända

Jätt i år 5 Timmer korn  
Sänt 1/2 timmer korn

Kungjörse

Näste tillhög 2.6 denna  
hammer genom gri och oppen  
aktion 1/2 mantel prälskemma  
mit. i... till den  
högt björande i grän till  
aräders värdet grän den grän  
1/4 klar till samma  
utranst...  
på dagen...  
den 20 September 1882  
P. J. Gramsön  
S. J. Persson  
S. J. Persson  
S. J. Persson  
S. J. Gramsön

Höskälden för 1882

på järdet 15 1/2 i girdet  
i... i...  
i Svda...  
i...  
S. J. Persson

Larje 53 S. J. Persson

Larjeskälden för  
år 1882 för 1/2

Kör och korn sänt...  
Larjeskörden 204 1/2 timmer  
Med tillförsäringen förstås det  
med minuter och sekunder  
Egenheten tycks ringen tiden  
likard början utat... ingen  
har han garaka med  
S. J. Persson

S. J. Persson  
Larjeskälden

den 17<sup>de</sup> börja vi att slå fjärrs, var i kvällen  
och höörde på potator. Äfven i det hänt  
helt dagen då gick en orkan i Kiöllaby  
den 18<sup>de</sup> So vi då gick äfven och dät rigna, f. om.  
den 19<sup>de</sup> So vi i Sör järdet då rigna, f. om. och af  
den 20<sup>de</sup> So vi af i gårdet och då rigna  
och vi So vän klöfvar berätt Svaa  
den 21<sup>de</sup> och 22<sup>de</sup> So vi i Gvarnasmaa  
den 23<sup>de</sup> var jag hemma  
den 24<sup>de</sup> gjorde jag kista åt gumman i  
Sällborn då rigna flere stunder  
den 25<sup>de</sup> So vi bottlöse Svaa och stäkte  
vår klöfvar  
den 26<sup>de</sup> So vi i bottlöfvara och stäkte  
4 stäcker. Så käm dät rigna mer sedan  
stäkte vi järdet för dät  
den 27<sup>de</sup> stäkte vi 20 stäcker i Gvarnasmaa  
den 28<sup>de</sup> stäkte vi 14 stäcker i maa  
den 29<sup>de</sup> höörde vi hö i eva maa  
den 30<sup>de</sup> var vi i Sällborn i begrafsning  
den 31<sup>de</sup> var jag i Sällborn på bouffe.  
teknung våra höörde in 11 stäcker hö  
Här några år sedan  
han nu angifven att jag  
samt till skora och penningar  
till ett par d. s. i. på landet  
i England

den 1<sup>de</sup> höörde vi in 14 stäcker i eva maa  
den 2<sup>de</sup> höörde vi 12 stäcker och hö i bängde  
för äret jag vänsa sten ur flodiken  
den 3<sup>de</sup> höörde vi 34 lass sten af träet och  
grat mer af stenas  
den 4<sup>de</sup> var jag ved station med Andra  
og i Orngabäret samt i Gjörfäsen och  
på Sällbäret efter Gius  
den 5<sup>de</sup> höörde jag på träet jag var i  
af tobo samt släcka litte kläder af träet  
den 6<sup>de</sup> var jag i Källheru och här var engla  
nide  
vår  
6  
d  
vi  
af

Hömanad.

Dagar		Mån.	Ned.
17 M	Merius	9.	1 Reinhold)
18 L	Fredrik	9.16	
19 D	Sara	9.28	( Sjernast
20 L	Margareta	9.42	♀ n. kl. 10.4 e.m.
21 F	Johanna	9.57	
22 L	Magdalena	10.13	( kl. 11.17 f.m.

Om Christi förklaring, Matth. 17.  
Högm.: Matth. 17: 9-13. Aftonj.: Luc. 14: 12-15.

23 S	7 e. Tref.	10.33	Emma, ○ i
24 M	Christina	10.57	Rötm. början)
25 L	Jacobus	11.31	♀
26 D	Marta	f.m.	♂ n. kl. 9.50 e.m.
27 L	7 Sofvare	0.17	4 u. kl. 0.24 f.m.
28 F	Botvid	1.18	
29 L	Dlof	2.33	h u. kl. 11.13 e.m.

Om de falske profeter, Matth. 7.  
Högm.: Matth. 7: 22-29. Aftonj.: 1 Joh. 4: 1-6.

Dag.	Upp	Midb.	Ned.	Dag.	Upp	Midb.	Ned.
17	3.41	12.18	8.54	25	3.55	12.18	8.40
19	3.44	12.18	8.51	27	3.58	12.18	8.37
21	3.48	12.18	8.47	29	4. 2	12.18	8.33
23	3.51	12.18	8.44	31	4. 6	12.18	8.29

nide  
vår  
6  
d  
vi  
af  
i  
i  
han  
inde  
de  
ved  
v  
vårde  
H

den 17<sup>de</sup> börda vi att till Frans var i kört  
 och körde på palatet. Äfwa i ett hänt  
 hette dagen då yk en orkan i Kiöllaby  
 den 18<sup>de</sup> So vi då yk äfwa och det regna. f. om.  
 den 19<sup>de</sup> So vi i söra järdet då regna. f. om. och af  
 den 20<sup>de</sup> So vi af i järdet och då regna  
 och vi so vän kläpar besöt bra  
 den 21<sup>de</sup> och 22<sup>de</sup>. So vi i Gvarnasmaa  
 den 23<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 24<sup>de</sup> yorde jag kista åt gumma i

AUGUSTI.

Dagar	Mån.	Upp
1 D		8.35 ☾ Närmast
2 D		8.52 ♀ n. kl. 9.26 e.m.
3 D		9.11
4 F		9.30 ♂ n. kl. 9.20 e.m.
5 L		9.54 ☉ kl. 5.13 f.m.

Om den otrogne gårdsfogden, Luc. 16.  
 Högm.: Luc. 16: 10-17. Afstons.: 2 Theff. 3: 10-13.

6 C	★ 9 e. Tref.		10.27 Sirtus
7 M	Donatus		11. 5 ☽
8 L	Cyriacus		11.52
9 D	Romanus		f.m.
10 D	Laurentius		0.52 ♀ u. kl. 11.36 e.m.
11 F	Eufanna		1.57
12 L	Clara		3. 7

Christus gräter öfver Jerusalem, Luc. 19.  
 Högm.: Matth. 11: 20-24. Afstons.: Ebr. 3: 12-19.

13 C	★ 10 e. Tref.		4.18 Hippolitus
14 M	Eusebius		Med ☉ kl. 10.10 e.m.)
15 L	Vårfrudag		7.38 ♀ u. kl. 10.9 e.m.

Dag.	Upp	Mid.	Ned	Upp	Mid.	Ned
1	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.
1	4. 9	12.18	8.26	9	4.25	12.17
3	4.13	12.18	8.22	11	4.29	12.17
5	4.17	12.18	8.17	13	4.33	12.17
7	4.21	12.17	8.13	15	4.38	12.16

den 1<sup>de</sup> körde vi en 24 stachard ur ma  
 den 2<sup>de</sup> körde vi 12 stachard och hö bärde  
 för året jag värfva sten ur flodkiet  
 den 3<sup>de</sup> körde vi 34 lass sten af trätt och  
 graf med af stenas  
 den 4<sup>de</sup> var jag ved stator med Andra  
 og i Öngabärget samt i Gjöpräsen och  
 på Sälbärget efter Srus  
 den 5<sup>de</sup> körde Frans på trätt jag var i  
 Stobo samt på äcka litte klappens af trätt  
 den 6<sup>de</sup> var jag i väskere och här var englar  
 den 7<sup>de</sup> var jag i Frans ärdet och somide  
 Frans körde krog på trätt och kört vär  
 den 8<sup>de</sup> körde Frans upp trätt och var  
 efter skrädare jag tog upp sterna och  
 fälde sten tillä där efter med jord  
 den 9<sup>de</sup> tog vi hänt mat för den där vi  
 skulle grafa kiällare sedan tog vi af  
 tre träpar og i söra  
 den 10<sup>de</sup> tog vi af vägen i söra  
 den 11<sup>de</sup> graf vi i kiällaren på fredagen  
 den 12<sup>de</sup> yorde jag kista åt Santa Luisa  
 den 13<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 14<sup>de</sup> anova vi i kiällaren och brände  
 vär Söra jag var i stäbberge och  
 yalste där och bränna emna Söra  
 den 15<sup>de</sup> var jag i affvalaktion  
 och Svärte kufes kista Frans körde  
 krogk ve mura litte i kiällaren  
 då yk kista och det regna litte

den 16<sup>de</sup> var jag och Frans till hvar sin på begagningsning och boocypthörning

den 18<sup>de</sup> tog vi af värmen på åkeren och höörde in två lags löve räg

den 19<sup>de</sup> tog vi till 5. tråpar förmå räg och tog af 14 tråpar hufvur. Tog in 1. lags löve räg

den 20<sup>de</sup> var jag hurnna från kyrkan

den 21<sup>de</sup> sadde vi värme löve räg sedan tog vi af hufvur på yärdet

den 22<sup>de</sup> tog vi af hufvur i gvarnarna

den 23<sup>de</sup> tog vi af hufvur i gvarnarna

den 24<sup>de</sup> trask vi räg äve då blätte och rigna möcke hulle dagar så vi kunde entegörna något utte

den 25<sup>de</sup> rigna först på dagen sedan tog vi af till sid i gvarnarna

den 26<sup>de</sup> tog vi af värme till fölla samt höörde in vär åker räg då blef rigna

den 27<sup>de</sup> var jag ved kyrkan till yärdet på efter middagen

den 28<sup>de</sup> äste vi räg och tog af litte hufvur

den 29<sup>de</sup> trask vi och tog af litte hufvur

då fik ingen vara vid arbete för det rigna var dagen såglätt och en vöggr sprätt

den 30<sup>de</sup> var brun i tå hufvur då rigna så vi erte höörde tog af sid

den 31<sup>de</sup> tog vi af 25<sup>de</sup> tråpar till gvarn

var ved gvarnen till gvarnen och i skottarna vi fick bref från

Edla till Albert

Stördemånad.

Dagar		Mån.	Ned
16 D	Brynolf	♂	7.52 C Fjermaft
17 E	Berner	♂	8. 6 ♀ n. kl. 8.41 e.m.
18 F	Agapetus	♂	8.21
19 E	Magnus	♂	8.40 ♂ n. kl. 8.30 e.m.

Om fariseen och publikanen, Luc. 18.

Gögm.: Matth. 23: 1-12. Aftonf.: 1 Joh. 1: 8-2: 2.

20 S	★ 11 e. Tref.	♂	9: 2 Samuel
21 M	JOSEPHINA	♂	9.31 ♀
22 E	HENRIETTA	♂	10.10 ♂ kl. 1.55 f.m.
23 D	Zachus	♂	11. 2 ♂ i ♀
24 E	Bartolomeus	♂	f.m. Röttn. slut)
25 F	LOVISA	♂	0. 8
26 E	Zephyrinus	♂	1.27 4 u. kl. 10.44 e.m.

Om den döfve och dumbe, Marc. 7.

Gögm.: Matth. 15: 29-31. Aftonf.: 1 Cor. 2: 9-16.

27 S	★ 12 e. Tref.	♂	2.54 Rufus
28 M	Augustinus	♂	4.26 ♂ kl. 10.19 e.m.
29 E	Joh. Döp. h.h.	♂	Upp C Närmast
30 D	Udauctus	♂	7.15
31 E	Arvid	♂	7.36 ½ u. kl. 9.6 e.m.

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	E.m.	E.m.	E.m.	Dag.	E.m.	E.m.	E.m.
17	4.43	12.16	7.48	25	4.59	12.14	7.27
19	4.47	12.15	7.43	27	5. 4	12.13	7.23
21	4.51	12.15	7.38	29	5. 8	12.13	7.16
23	4.55	12.14	7.33	31	5.12	12.12	7.11

den 1<sup>de</sup> var vakent väder hulla vedkar och möcke varmt

trans blivne








Se han grånade bring på det ädeliga huf han gör vida som jagende gack men gar kämpar an bord skref huf

SEPTEMBER.

Dagar		Mån.	Upp
1	♂		8. 1 ♀ n. kl. 7.53 e.m.
2	♀		8.28







Om den barmhertige samariten, Luc. 10.

Högm.: Matth. 11: 25-30. Aftonf.: 1 Tim. 1: 5-17.

3	♂	★ 13 e. Tref.		9. 5 Seraphia, ♂
4	♂	Moses		9.51 ♀ kl. 2.26 e.m.
5	♀	Eudorus		10.47 ♂ n. kl. 7.35 e.m.
6	♂	Zacharias		11.50
7	♀	Regina		f.m.
8	♀	Mormessa		0.58
9	♀	AUGUSTA		2. 8 2 u. kl. 9.56 e.m.

Om de tio spetelste män, Luc. 17.

Högm.: Luc. 4: 23-30. Aftonf.: 2 Tim. 2: 19-21.

10	♂	★ 14 e. Tref.		3.20 Theodard
11	♂	Protus		4.29
12	♀	Cyrus		5.41 ( Fjermast
13	♂	Amatus		Ned ● kl. 1.59 e.m.)
14	♀	Korsmesa		6.30 ½ u. kl. 8.12 e.m.
15	♀	Nicethas		6.48

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	5.14	12.12	7. 8	9	5.31	12. 9	6.46
3	5.18	12.11	7. 3	11	5.35	12. 9	6.41
5	5.22	12.11	6.57	13	5.39	12. 8	6.36
7	5.27	12.10	6.52	15	5.43	12. 7	6.30

den 28<sup>de</sup> afte vi drog och tog af oss mjölk  
den 29<sup>de</sup> trask vi och tog af lilla kalfvare  
då fick ingen vara vid arbete för det regn  
var dag en delglätt och en regn. Sjett  
den 30<sup>de</sup> var brun i fukt och då  
regna så vi emte kunde taga af säd  
den 31<sup>de</sup> tog vi af 28 träskar. Med det  
var red. De varar till gånge  
i skåp. vi fick brev från  
Malk till och bort

den 1<sup>de</sup> tog vi af 28 träskar kalfvare och  
yag var i skåp. ut efter mjölk  
den 2<sup>de</sup> skar vi af för året då blef regn  
den 3<sup>de</sup> var jag hemma lilla dagen  
den 4<sup>de</sup> gräf vi i källaren lilla dagen  
den 5<sup>de</sup> tog vi af vår kalfvare samt  
lilla kalfvare  
den 6<sup>de</sup> var jag i skåp. i järdel och gjorde  
sten bår och vi bår 26 tunn och omräkitt  
den 7<sup>de</sup> körde vi in säd mellan 50 och 60 träskar  
den 8<sup>de</sup> körde vi in något öfver 50 träskar  
den 9<sup>de</sup> körde Frans in kalfvare från ma  
och vi tog in 10 träskar på järdet  
den 10<sup>de</sup> var jag hemma från kalfvare  
den 11<sup>de</sup> så började vi och tog in vaka och vaka  
bå var i kalfvare och tunnstä  
den 12<sup>de</sup> körde vi 44 kalfvare till träet  
den 13<sup>de</sup> sjötta vi färdet och Frans  
båra ett kalfvare kalfvare  
den 14<sup>de</sup> båra Frans in sjötta  
den 15<sup>de</sup> sådde vi i rågor och muller  
den 16<sup>de</sup> var vakent vätter lilla  
vedran och mjölk var rot  
Frans bår in  
Se han grävade kring på  
det ädliga. han har gör vida  
som gånge. gäck om gånge  
kämpar. an bård skrop kull



den 16<sup>te</sup> han spelades vägen och yrdes  
 fördit  
 den 17<sup>de</sup> var jag ved Kiälaby kyrka  
 den 18<sup>de</sup> var jag i Blomboda och ved  
 station och köpte käfta skor  
 den 19<sup>de</sup> jämt vi litta sedan for  
 vi till Skalkävisig mäs en ko  
 den 20<sup>de</sup> var vi i Skalkjöving och  
 sålde grilla för 6<sup>7</sup> kr 50 öre  
 den 21<sup>de</sup> var jag i Skalkjöving vi tog först upp  
 Lilla potatens  
 den 22<sup>de</sup> var vi i Skalkjöving och tog upp lilla  
 den 23<sup>de</sup> tog vi upp potatens på möjorn  
 den 24<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 25<sup>te</sup> tog jag kläpser  
 den 26<sup>te</sup> var jag i Lilla Örnäs på  
 station  
 den 27<sup>de</sup> tog vi rak och käfta af  
 den 28<sup>de</sup> tog jag ärtor samt tog  
 upp lilla potatens mäs  
 den 29<sup>de</sup> var jag i Franneårdet och  
 väfte sten bon sedan bära jag  
 38 tern och sköt 4 skött  
 spans bocka upp för yrdet  
 den 30<sup>de</sup> bära jag och sköt ett skött  
 vi tog upp lilla potatens och jag  
 var till potatens efter sörens  
 Wäglint väder och erste outte spist  
 ännu dalkära i full blomning

den 1<sup>te</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 2<sup>de</sup> tog vi upp potatens  
 den 3<sup>de</sup> tog vi upp de siffte potatens  
 den 4<sup>de</sup> var jag i Franneårdet och fälte  
 träd och buskar åt Johannes  
 den 5<sup>de</sup> köpte vi jern till paket 15 lapp  
 den 6<sup>de</sup> var jag mäs Bergaburgs ved  
 station om här samma dag litta  
 vi tog på paket  
 den 7<sup>de</sup> var jag i Franneårdet och väfte  
 sten bon till paket 1 lapp

Höstmånad.

Dagar	Man. Ned	Upp	Mid. Ned
16 ♀	Euphemia	☾	7. 8 ♀ n. kl. 7.5 e.m.
Om två herrars tjänande, Matth. 6.			
Sögm.: Matth. 6: 19-23. Aftonj.: 1 Cor. 7: 29-31.			
17 ♂	15 e. Tref.	☾	7.35 Lambert, ♀
18 M	Methodius	☾	8. 9
19 D	Fredrika	☾	8.55
20 D	Fausta	☾	9.53 ☉ kl. 2.28 e.m.
21 ♀	Mattheus	☾	11. 4 ♂ n. kl. 6.43 e.m.
22 ♀	Mauritz	☾	f.m. (Höstdagjenn.)
23 ♀	Tekla	☾	0.24 ☉ i ♄ kl. 4.37 f.m.

Om enfans son i Nain, Luc. 7.

Sögm.: Joh. 5: 19-21. Aftonj.: Phil. 1: 20-26.

24 ♂	16 e. Tref.	☾	1.51 Gerhard var ♂
25 M	Cleophas	☾	3.22 ♀ u. kl. 9.0 e.m.
26 D	Cyprianus	☾	4.53 ☉ Märmast
27 D	Damianus	☾	Upp ☉ kl. 6.10 f.m.
28 D	Leonard	☾	6. 0
29 ♀	Michael	☾	6.28 ♀ u. kl. 7.13 e.m.
30 ♀	Hieronymus	☾	7. 3 ♂

Dag.	Upp	Mid.	Ned	Dag.	Upp	Mid.	Ned
17	5.48	12.6	6.24	25	6. 5	12.4	6. 1
19	5.52	12.6	6.19	27	6. 9	12.3	5.56
21	5.56	12.5	6.13	29	6.13	12.2	5.51
23	6. 1	12.4	6. 7	30	6.15	12.2	5.48

den 16<sup>te</sup> han förlades vägen och yrdes  
 fördit  
 den 17<sup>de</sup> var jag i Kialaby kyrka  
 den 18<sup>de</sup> var jag i Blombäck och var  
 station och höjste nästa stor  
 den 19<sup>de</sup> gjänte vi sitta sedar för  
 vi till Skalkjärving och  
 den 20<sup>de</sup> var vi i Skalkjärving och  
 sålde grilla för 6<sup>te</sup> för 50 are  
 den 21<sup>de</sup> var jag i Skalkjärving vi tog först upp  
 Lit...

OKTOBER.

Dagar	Mån.	Upp
	Om den förste i himmelriket, Matth. 18.	
	Högm.: Marc. 9: 33-50. Aftonj.: Marc. 7: 1-23.	
1	♁	★ 17 e. Tref. 7.47 ★ Mich. Dag
2	♁	M Ludvig 8.40 (Remigius)
3	♁	E Ewald 9.41 ♀ n. kl. 6.11 e.m.
4	♁	D Frans 10.49 ♂ kl. 3.17 f.m.
5	♁	N Placidus 11.59
6	♁	F Bruno f.m. ♂ n. kl. 5.57 e.m.
7	♁	E Brigitta 1.10
	Om det yttersta budet i lagen, Matth. 22.	
	Högm.: Marc. 10: 17-27. Aftonj.: 1 Joh. 2: 7-23.	
8	♁	★ 18 e. Tref. 2.21 Demetrius
9	♁	M Dionysius 3.29 (Hjermast)
10	♁	E Gereon 4.39 ♀ n. kl. 8.4 e.m.
11	♁	D Probus 5.50
12	♁	E Balsrid 7.1 ♂ kl. 7.1 f.m.
13	♁	F Theophilus Med 7 n. kl. 6.16 e.m.
14	♁	E Calirtus 5.39 ♀

Om den borttagne, Matth. 9.  
 Högm.: Luc. 13: 10-17. Aftonj.: 2 Cor. 12: 2-10.  
 15 ♁ ★ 19 e. Tref. 6.12 ★ 4 Bördagen

⊙	Upp	Mid.	Red	⊙	Upp	Mid.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	6.17	12.2	5.45	9	6.35	11.59	5.23
3	6.22	12.1	5.39	11	6.39	11.59	5.18
5	6.26	12.0	5.34	13	6.43	11.58	5.12
7	6.30	12.0	5.28	15	6.48	11.58	5.7

den 1<sup>te</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 2<sup>de</sup> tog vi upp potaten  
 den 3<sup>de</sup> tog vi upp de sista potaterna  
 den 4<sup>de</sup> var jag i Franziärdet och fälte  
 träd och buskar åt Johanne  
 den 5<sup>de</sup> köpte vi jern till budet 45 lapp  
 den 6<sup>de</sup> var jag i Bergabäck och  
 station om här samma dag  
 vi tog på buket  
 den 7<sup>de</sup> var jag i Franziärdet och väste  
 sten bäg samt bära och fälte skott  
 först slag vi stöder tarf på buket  
 den 8<sup>de</sup> var jag hemma och skafte brok  
 den 9<sup>de</sup> var jag i Stegers i köre i kyrkan  
 jag sprängde sten två stöcken  
 den 10<sup>de</sup> köpte jag kock Sela och  
 stens var på förskäret i kyrkan  
 den 11<sup>de</sup> var jag i Sällbäck och skafte  
 deras grifler samma dag brätta vi  
 den 12<sup>de</sup> spår jag våra grifler Frans  
 var i köret i köre i kyrkan jag var i  
 Dalbokemet vi sprängde in sten  
 den 13<sup>de</sup> mura jag på källaren  
 den 14<sup>de</sup> var jag på källaren  
 och köre kört Frans var på  
 bro vägen  
 den 15<sup>de</sup> var jag hemma då var  
 mjölin första griften

den 16<sup>te</sup> var jag i Stramändet och Jonidde  
den 17<sup>te</sup> för vi till Sälkögning med oss  
den 18<sup>te</sup> var vi i Sälkögning med Säldeente  
den 19<sup>te</sup> var jag hemma  
den 20<sup>te</sup> var jag till plettera efter smyg  
den 21<sup>te</sup> jante jag en he i stallet  
den 22<sup>te</sup> var jag ved kölla by kyrka  
den 23<sup>te</sup> trask vi hafvare  
den 24<sup>te</sup> var jag i Blifbörge med  
potatis mäl  
den 25<sup>te</sup> var jag på trädens marker  
och sålde 5 flöcker i griser för 93 kr  
den 26<sup>te</sup> trask vi hafvare  
den 27<sup>te</sup> trask vi och hafvare  
då sålde vi en gris till Lovisa  
den 28<sup>te</sup> var jag på arbete ved  
kyrkan  
den 29<sup>te</sup> yk vi till skrift där rign  
ända ovanligt mjöke och blifte  
den 30<sup>te</sup> var jag på but och då  
rigna mer ente så mycket som  
dagen förveit  
den 31<sup>te</sup> trask vi rign äffe och  
kasta af då rigna hette dagen  
så marker var veitit seir  
var man i och och så tog denna  
månad ett affice med tarar

5  
4  
3  
2  
1

den 17<sup>te</sup> jag det mått hette dagen  
Slagtmanad.

Dagar		Mån.	Ned
16	M	Gallus	6.54 Hedvig)
17	F	ANTOINETTA	7.47
18	D	Lucas	8.53 ♀ n. kl. 5.30 e.m.
19	F	Ptolemeus	10. 7
20	F	Kasper	11.28 ♂ kl. 0.54 f.m.
21	F	Urfila	f.m. ♂ n. kl. 5.12 e.m.

Om bröllopsfäderna, Matth. 22.  
Sögm.: Matth. 21: 33-46. Aftonj.: Ebr. 10: 19-31.

22	S	★ 20 e. Tref.	0.53 Severus
23	M	Severin	2.22 ○ i
24	F	Evergiftus	3.51 2 u. kl. 7.9 e.m.
25	D	Crispin	5.22 C Rårmaft
26	F	Amandus	Upp ○ kl. 3.34 e.m.
27	F	Sabina	4.55 S
28	F	Sim. Judas	5.35 h u. kl. 5.16 e.m.

Om konungsmannens son, Joh. 4.  
Sögm.: Matth. 9: 27-31. Aftonj.: Col. 1: 24-2: 7.

29	S	★ 21 e. Tref.	6.26 Narcissus
30	M	Zenobia	7.27
31	F	Dvintinus	8.34

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	6.52	11.57	5. 2	25	7.10	11.56	4.42
19	6.57	11.57	4.56	27	7.15	11.56	4.36
21	7. 1	11.57	4.51	29	7.20	11.56	4.31
23	7. 5	11.56	4.46	31	7.24	11.56	4.27

yek i snön på vissa ställen till knaa  
den 13<sup>te</sup> kasta jag 30 varar var vi  
gvarrner  
den 14<sup>te</sup> trask vi hafvare och  
Milgott var ved gvarrner efter mid  
den 15<sup>te</sup> var jag i Sälkögning med  
var ved gvarrner trask vi

NOVEMBER.

Dagar		Mån.	Upp	
1	D	Alla Helg. D.	9.45	♀ n. fl. 4.56 e.m.
2	F	Tobias	10.56	♂ fl. 7.58 e.m.
3	F	Eustachius	f.m.	
4	E	Amatius	0. 8	♂ n. fl. 4.34 e.m.

Om de åtta saligheter, Matth. 5.  
 Högm.: Luc. 6: 20-26. Afstnf.: Marc. 4: 21-25.

5	♂	★ 22 e. Tref.	1.19	★ Alla Helg. D.
6	M	Gustaf Adolf	2.28	EUGEN)
7	F	Engelbert	3.37	( Sjernast)
8	D	Billehad	4.47	2 u. fl. 6.7 e.m.
9	F	Theodor	5.59	
10	F	Mårten Luther	7.11	
11	E	Mårten Biskop	Med	♀, ♂ fl. 0.20 f.m.

Om ståttenningen, Matth. 22.  
 Högm.: Matth. 17: 24-27. Afstnf.: Rom. 13: 1-7.

12	♂	★ 23 e. Tref.	4.51	Konrad <i>huffva</i>
13	M	Christian	5.43	♂ n. fl. 8.3 f.m.
14	F	Hypatius	6.45	
15	D	Leopold	7.57	

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	7.26	11.56	4.24	9	7.45	11.56	4.6
3	7.31	11.56	4.20	11	7.49	11.56	4.2
5	7.35	11.56	4.16	13	7.54	11.56	3.58
7	7.40	11.56	4.11	15	7.59	11.57	3.54

vigna momente så mycket som  
 dagen försett  
 den 3<sup>de</sup> trask vi rög äfke och  
 kuffa af då vigna hette dagen  
 så marken var rektit seir  
 var man iek. och så tog därna  
 ett affke med tarar

54  
 46  
 12

den 1<sup>te</sup> var jag ved station och  
 betalte vår yönjel och vi flaktaen 8<sup>o</sup>  
 den 2<sup>de</sup> hocka vi i qvarnarna  
 den 3<sup>de</sup> hocka vi i smaa och jag  
 var i spålbarn och betalte aktion  
 den 4<sup>de</sup> hocka vi halvre dagen då  
 blif vi yönom valla  
 den 5<sup>de</sup> rög jag var humma  
 den 6<sup>de</sup> trask vi halvre dagen och  
 sedan hocka vi  
 den 7<sup>de</sup> hocka vi helle dagen  
 den 8<sup>de</sup> var jag med Alfrie stalle  
 gården och iek upp en spore  
 den 9<sup>de</sup> var jag ved station med  
 med pengar till banken  
 den 10<sup>de</sup> trask vi hette hufvoren  
 samt sökte våra potategräver  
 då var märke kallt och våder  
 den 11<sup>de</sup> trask vi hufvoren då var en vörn  
 den 12<sup>de</sup> var jag ved kyrkan och  
 yek i snön på vissa ställen till knaa  
 den 13<sup>de</sup> kuffa jag 3<sup>o</sup> varis var vic  
 qvarnaren  
 den 14<sup>de</sup> trask vi hufvoren och  
 Wilgodt var ved qvarnen efter mid  
 den 15<sup>de</sup> var jag i spålbarn fram  
 var ved qvarnen trask vi

den 16<sup>te</sup> var jag i Skåboarp med Emma  
 sätte bälje  
 den 17<sup>te</sup> var jag i Skåboarp präkktion  
 den 18<sup>te</sup> var jag i Jästarps at Björkblen  
 den 19<sup>te</sup> var jag hemma från kyr  
 den 20<sup>te</sup> sköt vi 2 ärar och sedan var  
 vi på Sunby med vår lilla so  
 den 21<sup>te</sup> sköt vi en är och jag var  
 till Andersa och yäfte honom med  
 kista at Björkblen präcka var efter på  
 den 22<sup>te</sup> sköt vi en är och sedan kasta jag  
 den 23<sup>te</sup> trask vi den ängelike var räg  
 den 24<sup>te</sup> trask vi vår räg  
 den 25<sup>te</sup> kasta jag vår räg sedan för  
 fra jag en knädelse då var föräder  
 Frans skar hakelese  
 den 26<sup>te</sup> var vi af med Björkblen  
 och graf ner i kirkogården  
 den 27<sup>te</sup> var jag till jettora efter smyg  
 och då var vinter igen  
 den 28<sup>te</sup> trask vi räg och kasta  
 den 29<sup>te</sup> hagg vi i stegen Frans  
 kiörde bräte  
 den 30<sup>te</sup> trask vi hafvare och  
 kasta Frans för till gvarnen  
 med svinna mald  
 denna månad fluta med  
 vinter och snö

den 1<sup>te</sup> var jag vid gvarnen efter  
 med vi fölle under terdet esre  
 den 2<sup>te</sup> trask vi hafvare och traska  
 den 3<sup>te</sup> var jag hemma  
 den 4<sup>te</sup> trask vi H<sup>2</sup> traska hafvare  
 den 5<sup>te</sup> trask vi lilla Frans var i kiör  
 et och kiörde brätte och hem at kops  
 den 6<sup>te</sup> trask vi 2 traska sedan kasta  
 jag om kiörde entegrata af lön  
 den 7<sup>te</sup> var jag vid station med hafvare

Vintermånad.

Dagar	Mån.	Ned
16	Edmund	9.15 ♀ n. fl. 4.21 e.m.
17	NAPOLEON	10.38
18	Marinus	f.m. ♂ fl. 9.41 f.m.

Om Jairi dotters uppväxande, Matth. 9.  
 Högm.: Luc. 20: 27-40. Afsonj.: 2 Cor. 5: 1-10.

19	☆ 24 e. Tref.	0. 2 Elisabet
20	M Pontus	1.28 ♂ n. fl. 3.55 e.m.
21	L Heliodorus	2.55 (⊙ i <del>h</del> hus oner)
22	D Cecilia	4.22 (C Närmast)
23	L Clemens	5.50 2 u. fl. 5.3 e.m.
24	F Christogonus	7.12 ♂
25	L Catharina	M Upp ♂ fl. 3.2 f.m.

Om den yttersta domen, Matth. 25.  
 Högm.: Matth. 13: 47-50. Afsonj.: Uppb. 20: 11-15.

26	☆ 25 e. Tref.	5. 7 Einus
27	M Vitalis	6.13
28	L Sten	7.24 1/2 n. fl. 6.57 f.m.
29	D Saturninus	8.37
30	L Andreas	9.49

○ Dag.	Upp	Midb.	Ned	○ Dag.	Upp	Midb.	Ned.
17	8. 3	11.57	3.51	25	8.21	11.59	3.37
19	8. 8	11.58	3.47	27	8.24	12. 0	3.35
21	8.12	11.58	3.44	29	8.28	12. 1	3.32
23	8.16	11.59	3.40	30	8.30	12. 1	3.31

vägg  
 kon  
 vinn  
 vid  
 ston  
 tsk  
 ns  
 hgen

den 16<sup>de</sup> var jag i Kålbær med Emma  
 Sälte bäji  
 den 17<sup>de</sup> var jag i Kålbær på aktion  
 den 18<sup>de</sup> var jag i Sjöstorp åt Björklunden  
 den 19<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 den 20<sup>de</sup> sköt vi 2 ärar och sedan var  
 vi på Sunby med vår tilla. So  
 den 21<sup>de</sup> sköt vi en ära och jag var  
 till Andersa och yätite hon om med  
 kista åt Björklunden påika var efter på

DECEMBER.

Dagar		Mån. Upp	
1	♂ OSCAR	♂ 11. 1 ♀ n. kl. 3.39 e.m.	
2	♀ Beata	♀ f.m. ♂ kl. 3.56 e.m.	

Om Christi inridande i Jerusalem, Matth. 21.

3	♂ ★ 1 i Advent	♂ 0.12 Zephania
4	♂ Barbara	♂ 1.22 C Sjerma
5	♀ Crispina	♀ 2.32 Sen brunta tog
6	♂ NICOLAUS 26	♂ 3.41 ♂ u. kl. 8.52 f.m.
7	♀ Agaton	♀ 4.54
8	♀ Marice Mfl.	♀ 6. 5 ♀
9	♀ Anna fattel	♀ 7.14 ♀ u. kl. 3.51 e.m.

Om tecken i solen och månen, Luc. 21.

10	♂ ★ 2 i Advent	♂ 8.15 Sudit
11	♂ Daniel	♂ Ned ♂ kl. 4.38 e.m.)
12	♀ Alexander	♀ 5.45
13	♀ Lucia gäddud	♀ 7. 3 ♀ n. kl. 5.51 f.m.
14	♀ Sidorus	♀ 8.25
15	♂ Treneus	♂ 9.49 ♀ u. kl. 7.23 f.m.
16	♀ Lazarus	♀ 11.14 ♂ kl. 5.39 e.m.

○ Dag.	Upp	Mid.	Ned	○ Dag.	Upp	Mid.	Ned
1	8.32	12.1	3.30	9	8.45	12.5	3.25
3	8.35	12.2	3.28	11	8.48	12.6	3.24
5	8.39	12.3	3.27	13	8.50	12.6	3.24
7	8.42	12.4	3.26	15	8.52	12.7	3.23

den 1<sup>te</sup> var jag ut vid grannnen efter  
 möt vi fölle under terdet enre  
 den 2<sup>de</sup> trask vi hafver ut träfva  
 den 3<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 4<sup>de</sup> trask vi till träfve hafver  
 den 5<sup>de</sup> trask vi lille Frans var i kiä  
 et och köörde brätte och hem att köp  
 den 6<sup>de</sup> trask vi 2 träfva sedan kuffta  
 jag om kinde ente mata af ton  
 den 7<sup>de</sup> var jag vid station med hafver  
 den 8<sup>de</sup> åsete vi rög stark ventur och  
 vi kögg och köörde brätte  
 den 9<sup>de</sup> var jag till Carl på afföring  
 den 10<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
 då var stor vinn ventur med öckerin  
 den 11<sup>de</sup> kuffta jag rög Frans var vid  
 grannen då var tivådes  
 den 12<sup>de</sup> trask vi rög ässe då var ventur  
 den 13<sup>de</sup> trask vi rög ässe och kuffta  
 den 14<sup>de</sup> slakta vi var so  
 den 15<sup>de</sup> var jag till peter på  
 Kålbær gat och köyite möt och fesk  
 den 16<sup>de</sup> var jag med Dalbærns  
 till Carl vi trask först på dagen

font för vande ventur  
 Wersson

den 17<sup>de</sup> var jag i Dalbokummet  
 till jännes då var stark venter  
 den 18<sup>de</sup> trask och kasta vi af hafven  
 den 19<sup>de</sup> var jag vid station om de  
 två timmer hafven och jordeät gräna  
 för dat och mura tet  
 den 20<sup>de</sup> högg vi i skogen Frans körde  
 den 21<sup>de</sup> saga vi litte brote sedan saga  
 jag var selle  
 den 22<sup>de</sup> mötte vi Adolf vid station  
 den 23<sup>de</sup> var jag och Adolf i skogen  
 den 24<sup>de</sup> var vi hemma från kyrkan  
 den 25<sup>de</sup> åkte vi till kyrkan  
 den 26<sup>de</sup> var vi hemma allihopra  
 från kyrkan  
 den 27<sup>de</sup> jik jag och Adolf och sig  
 oss omkring i skogen  
 den 28<sup>de</sup> gjorde jag litte smät inne  
 då snöga Frans var på Lumben  
 efter var so  
 den 29<sup>de</sup> slöcka jag tagel sedan  
 körde vi 2 laps mjöla jöre  
 Adolf var till Lumbärgs förgt  
 sedan var di till Blomgräftes  
 den 30<sup>de</sup> var starkt kvädes  
 med mjöke vigen

*[Handwritten signatures and flourishes]*

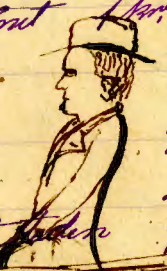
Sulmånad.

Dagar	Mån.	Red
Om Johannis sändebud till Christum, Matth. 11.		
17	3 i Advent	f.m. Sguatius
18	Abraham	0.39 (Närmast)
19	Isak	2. 3 (e.m.)
20	Jakob	3.27 (O i I. kl. 10.53)
21	Thom. Apostl.	4.51 U, Vintersolt.
22	Josif	6. 8 ♂ u. kl. 8.51 f.m.
23	Israel	7.16 (O kl. 4.41 e.m.)
Om Johannis vittnesbörd, Joh. 1.		
24	4 i Advent	Upp Adam, Eva
25	Sul-Dag	5. 1 2 u. kl. 8.34 f.m.
26	Steph. Dag	6.14
27	Joh. Evang.	7.28
28	Menl. Barns D.	8.42 3 u. kl. 4.48 f.m.
29	Thomas Biskop	9.53
30	David	11. 4 (C Fjermast)
Om Jesu föräldrars förbränd, Luc. 2.		
31	n. e. Sul	12.14 Sylvester

Lof, pris och tack för dig, o Fader käre!							
○	Upp	Midb.	Red	○	Upp	Midb.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	8.54	12. 8	3.23	25	8.58	12.12	3.27
19	8.56	12. 9	3.24	27	8.59	12.13	3.28
21	8.57	12.10	3.25	29	8.58	12.14	3.30
23	8.58	12.11	3.26	31	8.58	12.15	3.32

apvot mvaran felen

vänta på bankens den 10<sup>de</sup> juno 82  
 jag skulle tänna till sårat 10<sup>de</sup> 24<sup>de</sup>  
 Yvarna i skällarp 62 öre  
 Anders i ängabärg 77 öre  
 Lars i Sällönsjö 47 öre  
 hemma för besvär at fader 75  
 för hemma jik dat 3 1/2 85 öre  
 på banken 10<sup>de</sup> 10<sup>de</sup> 10<sup>de</sup> öre



Börsta lög

2  
 lä  
 20  
 10  
 3 är  
 7 är  
 0  
 7 är  
 0 är  
 del  
 50 är

De förrre planeternas gång och lysande året 1882.

Uranus ses under året i Lejonets och Jungfruns stjern-  
bilder; är i söder midnatten den 7 Mars och middagen den  
11 Sept.

Saturnus synes bland Bådurens och Drens stjerner; är i  
söder midd. den 6 Maj och midnatten den 15 Nov.

Jupiter vistas under året i Bådurens, Drens och Tvil-  
lingarnes stjernbilder; han är i söder middagen den 30 Maj  
och midnatten den 18 December.

Mars befinner sig under årets tre första månader omber-  
lande bland Drens och Tvillingarnes stjerner, och genomlöper  
sedan följande stjernbilder: Kräftan, Lejonet, Jungfrun, Vå-  
gen, Skorpionen, Obiuchus och Skytten. Mars är i söder  
middagen den 11 Dec.

Venus är morgonstjerna från årets början till den 21 Febr.,  
derefter aftonstjerna till den 6 December, och sedan åter mor-  
gonstjerna till årets slut. Hon lyser klarast den 30 Oktober.

Merkurius är längst östlig från solen den 6 Februari,  
1 Juli och 29 September; samt längst vestlig den 21 Mars,  
19 Juli och 8 November.

*Sans i detta ärendet*  
**Everiges gemensamma borgerliga tid.**

Genom Kongl. Maj:ts nådiga kungörelse den 31 Maj  
1878 skall så väl i rättsligt som i borgerligt hänseende tiden  
för alla orter inom riket vara lika med medelsoltiden för den  
meridian, som är belägen på tre graders eller 12 tidsminu-  
ters vestligt afstånd från Stockholms observatorii meridian.  
Efterföljande tabeller A och B tjena till att, efter sol-  
vifares eller middageliniers angivelse å vissa hufvudorter i  
riket, ställa en koda rätt efter den gemensamma borgerliga  
tiden.

*den sammans för hvar...*

*da många grans var på den 22  
efter var so  
den 29<sup>de</sup> påicka jag tagel sedan  
hörde vi 2 lass mjöla jöde  
Stolf var till Lusbärns föryt  
sedan var de till Stomperles  
den 30<sup>de</sup> var starkt tvåades  
med mjöla vigen*

*WV 3*

18 *personer*

*della 10 kr emellan fyra 72 i så  
satt, att en får en tredjedel, en får  
en fjärdedel, en får en femtedel,  
och en får sjättedelen*

*tredjedelen är 20 daler 3 kr 33 är  
fjärdedelen är 15 daler 2 kr 50 är  
femtedelen är 12 daler 2 kr 00  
sjättedelen är 10 daler 1 kr 67 är  
Summa 9 kr 50 är*

*W. W. W.*

3	33	2	50	2	1	67
	3		4			6
9-99	10-00	10	10	02		

*Således hafver var och en fått sin del  
och där som deltar pånga får 50 är  
äfvor hvar är felet*

*vänta på banken den 10<sup>de</sup> june 82  
jag skulle lämna till lörd 1 kr 24 är  
Hvarna i Sjöblom 62 är  
Anders i ängeläug 77 är  
Sans i Sällöngerna 44 är  
hvarna för bevar at tiden 75  
för hvarna yik ut 3 kr 85 är  
på banken 17 kr 43 är*





hur många lass flera vi hafva  
 könt af det vi brukat vid den dag  
 det

februari den 9<sup>de</sup> körderi 21 lass

d:o den 11<sup>te</sup> d:o 32 lass

d:o den 13<sup>de</sup> d:o 9 lass

d:o den 16<sup>de</sup> d:o 28 lass

d:o den 17<sup>de</sup> d:o 21 lass

d:o den 20<sup>de</sup> d:o 15 lass

d:o den 21<sup>te</sup> d:o 21 lass

d:o den 23<sup>de</sup> d:o 18 lass

d:o den 24<sup>de</sup> d:o 12 lass

Mars den 21<sup>te</sup> d:o 7 lass

April den 23<sup>de</sup> d:o 39 lass

Okte har almanackan 1882

Kallgan till Januari febr

ar i Mars april maj juni

Juli agosto September

Oktober Edwin Persson

21 oktober

21 oktober

	m. f.		m. f.
Långs ka	3:40	Sorsjö ka	10: 3
Fjällsjö	5:29	Lycksele ka	14:24
Sollefteå	9: 0	Nordmaling ka	17:48
Sundsvall	9: 2	Norsjö ka	18: 2
Hernsjö	11:33	Degerfors ka	18:33
Drumfölsbovit	14:44	Umeå	20:56
		Sollefteå	23:32
<b>Jemtlands län.</b>		<b>Norrbottnens län.</b>	
Ljusneåls bruk	+ 9:58	Dvittjock ka	- 10:45
Undersäter ka	+ 6:20	Arjeplog ka	- 11:18
Bendalen ka	+ 4:53	Arvidsjaur ka	- 16:24
Frostviken ka	+ 3:36	Sotkmo ka	- 19:10
Eveg ka	+ 2:52	Juttasjärvi ka	- 22:16
Köllinge ka	+ 1:26	Gellinara ka	- 22:26

Tab. A, angifvande tidsjemningen vid sann middag.  
 Med tidsjemning förstås det antal minuter och sekunder, som  
 bör läggas till (om tecknet + är utfatt) eller dragas ifrån  
 (om tecknet - är utfatt) den tid en rätt inslädd solvisare ut-  
 visar, för att erhålla en ort's medeltid.

Januari.	April.	Juli.	Oktober.
1.....+ 3 <sup>m</sup> 52 <sup>s</sup>	1.....+ 3 <sup>m</sup> 55 <sup>s</sup>	3.....+ 3 <sup>m</sup> 54 <sup>s</sup>	1.....- 10 <sup>m</sup> 20 <sup>s</sup>
4.....+ 5 16	4.....+ 3 1	6.....+ 4 25	4.....- 11 16
7.....+ 6 35	7.....+ 2 8	9.....+ 4 54	7.....- 12 9
10.....+ 7 40	10.....+ 1 18	12.....+ 5 19	10.....- 13 58
13.....+ 8 59	13.....+ 0 80	15.....+ 5 40	13.....- 13 42
16.....+ 10 3	16.....- 0 15	18.....+ 5 56	16.....- 14 22
19.....+ 11 1	19.....- 0 56	21.....+ 6 8	19.....- 14 57
22.....+ 11 58	22.....- 1 34	24.....+ 6 14	22.....- 15 26
25.....+ 12 37	25.....- 2 8	27.....+ 6 15	25.....- 15 50
28.....+ 13 14	28.....- 2 37	30.....+ 6 11	28.....- 16 7
31.....+ 13 43			31.....- 16 17
Februari.	Maj.	Augusti.	November.
3.....+ 14 <sup>m</sup> 5 <sup>s</sup>	1.....- 3 <sup>m</sup> 2 <sup>s</sup>	2.....+ 6 <sup>m</sup> 1 <sup>s</sup>	3.....- 16 <sup>m</sup> 20 <sup>s</sup>
6.....+ 14 19	4.....- 3 23	5.....+ 5 45	6.....- 16 15
9.....+ 14 27	7.....- 3 38	8.....+ 5 25	9.....- 16 2
12.....+ 14 27	10.....- 3 48	11.....+ 4 59	12.....- 16 42
15.....+ 14 21	13.....- 3 53	14.....+ 4 29	15.....- 15 15
18.....+ 14 8	16.....- 3 52	17.....+ 3 53	18.....- 14 40
21.....+ 13 49	19.....- 3 46	20.....+ 3 13	21.....- 13 57
24.....+ 13 26	22.....- 3 35	23.....+ 2 29	24.....- 13 8
27.....+ 12 54	25.....- 3 20	26.....+ 1 40	27.....- 12 12
	28.....- 3 0	29.....+ 0 48	30.....- 11 9
	31.....- 2 37		
Mars.	Juni.	September.	December.
2.....+ 12 <sup>m</sup> 19 <sup>s</sup>	3.....- 2 <sup>m</sup> 9 <sup>s</sup>	1.....- 0 <sup>m</sup> 7 <sup>s</sup>	3.....- 10 <sup>m</sup> 0 <sup>s</sup>
5.....+ 11 39	6.....- 1 39	4.....- 1 5	6.....- 8 46
8.....+ 10 56	9.....- 1 5	7.....- 2 5	9.....- 7 27
11.....+ 10 9	12.....- 0 29	10.....- 3 6	12.....- 6 4
14.....+ 9 19	15.....+ 0 9	13.....- 4 9	15.....- 4 37
17.....+ 8 28	18.....+ 0 45	16.....- 5 12	18.....- 3 9
20.....+ 7 35	21.....+ 1 27	19.....- 6 15	21.....- 1 40
23.....+ 6 40	24.....+ 2 6	22.....- 7 18	24.....- 0 10
26.....+ 5 45	27.....+ 2 44	25.....- 8 21	27.....+ 1 19
29.....+ 4 50	30.....+ 3 20	28.....- 9 22	30.....+ 2 47
			31.....+ 3 15

hur många lass stier vi hafva  
 könt af det vi köpt vid den dag

februari den 9<sup>de</sup> köderi 21 lass

d:o den 11<sup>de</sup> d:o 32 lass

d:o den 13<sup>de</sup> d:o 9 lass

d:o den 16<sup>de</sup> d:o 28 lass

d:o den 19<sup>de</sup> d:o 21 lass

d:o den 21<sup>de</sup> d:o 21 lass

d:o den 23<sup>de</sup> d:o 21 lass

d:o den 25<sup>de</sup> d:o 21 lass

d:o den 27<sup>de</sup> d:o 21 lass

d:o den 29<sup>de</sup> d:o 21 lass

d:o den 31<sup>de</sup> d:o 21 lass

Göteborgs och Bohus län.		Drebro län.	
	m. f.		m. f.
Strömsfud	+ 15:32	Asterfud	+ 0:37
Fjällbada	+ 15: 6	Nora	+ 0: 4
Lyfjel	+ 14:29	Drebro	- 0:37
Marstrand (Karlfen)	+ 13:55	Vinde	- 0:41
Uddevalla	+ 12:28	<b>Bestmanlands län.</b>	
Göteborg	+ 12:22	Arboga	- 3: 9
Kungälf	+ 12:14	Köping	- 3:44
<b>Elfsborgs län.</b>		Bestas	- 5:57
Villingsfors ka.	+ 11:15	Sala	- 6:12
Venersborg	+ 10:55	<b>Kopparbergs län.</b>	
Alingsås	+ 10: 5	Ydre ka	+ 9:38
Amäl	+ 9:27	Transtrand ka	+ 6:58
Borås	+ 8:27	Öfver Malung ka	+ 5:17
Ulricehamn	+ 6:37	Mora ka	+ 2: 9
<b>Skaraborgs län.</b>		Ludvika ka	- 0:31
Lidköping	+ 7:35	Salun	- 2:16
Skara	+ 6:28	Säter	- 2:46
Kalvöping	+ 6: 1	Hedemora	- 3:42
Mariefstad	+ 4:56	Avesta	- 4:29
Stöfde	+ 4:51	<b>Gefleborgs län.</b>	
Sjö	+ 3: 4	Husdal ka	- 4: 5
<b>Bernslands län.</b>		Bollnäs ka	- 5:20
Arvika	+ 9:50	Öderhamn	- 8: 3
N. Finnsfoga ka	+ 9:40	Hudiksvall	- 8:16
Fryksände ka	+ 8:10	Gefle	- 8:20
Karlstad	+ 6:12	<b>Westernorrlands län.</b>	
Kristinehamn	+ 3:46	Borgsjö ka	- 3:32
Filipstad	+ 3:32		

90 223 111

Sjunde län.		Norrbottens län.	
	m. f.		m. f.
Täfsjö ka	- 3:40	Sorsele ka	- 10: 3
Fjällsjö	- 5:29	Lycksele ka	- 14:24
Sollefteå	- 9: 0	Nordmalings ka	- 17:48
Sundsvall	- 9: 2	Norsjö ka	- 18: 2
Hernösand	- 11:33	Degerfors ka	- 18:33
Dransfölsbovit	- 14:44	Umeå	- 20:56
<b>Semtlands län.</b>		Stellefteå	- 23:32
Ljusnedals brut	+ 9:58	<b>Norrbottnens län.</b>	
Undersåker ka	+ 6:20	Övertorneå ka	- 10:45
Bendalen ka	+ 4:53	Arjeplog ka	- 11:18
Frostviken ka	+ 3:36	Arvidsjaur ka	- 16:24
Soveg ka	+ 2:52	Sollnåsk ka	- 19:10
Föllinge ka	+ 1:26	Sjukkasjärvi ka	- 22:16
Österfud	+ 1:24	Gällivara ka	- 22:26
Ström ka	- 2:17	Piteå	- 25:45
Ragunda ka	- 5:19	Luleå	- 28:24
<b>Westerbottens län.</b>		Enontekiä (Karesu- ando)	- 29:39
Tärna ka	- 1:52	Öfver-Kallix ka	- 31:20
Vilhelmina ka	- 6:24	Rajala ka	- 33:46
Stensole ka	- 8:36	Öfver-Torneå ka	- 34:27
Åjele ka	- 9:13	Saparanda	- 36:21

Exempel: När den 27 Juli en solbjäre i Norrköping an-  
 gäver att solen är rätt i söder, är sanna soltiden 12<sup>h</sup> 0<sup>m</sup> 0<sup>s</sup>  
 och tidsjemningen enligt Tab. A + 6<sup>m</sup> 15<sup>s</sup>  
 således medelsoltiden i Norrköping 12 6 15.  
 Tidsafsknad enligt Tab. B - 4 32  
 således den gemensamma borgerliga tiden, som bör  
 visas af en rättgående klocka 12<sup>h</sup> 1<sup>m</sup> 43<sup>s</sup>.

**Westerbottens län**  
 exempel

kortaste tid och till möjligt billigaste priser.  
**Stickning af Täckten ombesörjes.**  
 Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Skolor,  
 Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.  
 Förfrågningar från Landsor:en besvaras pr omgående.

På lager lianas äfven:  
**GOLFMATTOR, Engelska & Holländska.**  
 Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
 Vaxduk-mattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,  
 Ylle-, Linne- & Bomulls-Mattgångar.  
 Garner & Väfnader m. m.

## Tabeller

för förvandling af metriska mått och vigrer till sådana, som hittills varit i Sverige brukliga, och tvärtom.

### I. Nya längdmåttet.

1 Meter (m.) innehåller 10 Decimeter (dm.)  
 1 Decimeter » 10 Centimeter (cm.)  
 1 Centimeter » 10 Millimeter (mm.)

hvertill kommer vägmåttet:

1 Nymil innehåller 10 Kilometer (km.)  
 1 Kilometer » 1000 Meter (m.)

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nu gällande mått.	Nya mått.			
	fot.	tum.	lin.		M.	Dm.	Cm.	Mm.
1 Meter.	3	3	681	1 Ref.	29	6	9	—
5 Decimeter.	1	6	841	5 Stänger.	14	8	4	5
4 do	1	3	472	4 do	11	8	7	6
3 do	1	—	104	3 do	8	9	—	7
2 do	—	6	796	2 do	5	9	8	8
1 do	—	3	368	1 Stång.	2	9	6	9
5 Centimeter.	—	1	684	5 Fot.	1	4	8	45
4 do	—	1	347	4 do	1	1	8	76
3 do	—	1	010	3 do	—	8	9	07
2 do	—	—	674	2 do	—	5	9	38
1 do	—	—	337	1 do	—	2	9	69
5 Millimeter.	—	—	168	5 Tum.	—	1	4	845
4 do	—	—	135	4 do	—	1	1	876
3 do	—	—	101	3 do	—	—	8	907
2 do	—	—	067	2 do	—	—	5	938
1 do	—	—	034	1 do	—	—	2	969
1 Kilometer = 3368 Fot	1 Tum.	—	—	5 Linier.	—	—	1	485
1 Nymil = 33681 Fot.	—	—	—	4 do	—	—	1	188
1 Gamml mil = 1 Nymil 689 Met.	—	—	—	3 do	—	—	—	891
	—	—	—	2 do	—	—	—	594
	—	—	—	1 Linie.	—	—	—	297

Handbok i Husmedicin eller anvisning om sjukvården af Inre

### 2. Nya ytmåttet.

a) I allmänhet:

1 Qvadrat-meter (qvm.) innehåller 100 Qvadrat-decimeter (qvdm.).

1 Qvadrat-decimeter innehåller 100 Qvadrat-centimeter (qvcm.).

1 Qvadrat-centimeter innehåller 100 Qvadrat-millimeter (qvmm.).

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nu gällande mått.	Nya mått.			
	Qv.-fot.	Qv.-tum.	Qv.-lin.		Qvm.	Qvdm.	Qvcm.	Qvmm.
1 Qv.-M.	11	34	40	1 Qv.-Stång.	8	81	50	—
50 Qvdm.	5	67	20	50 Qv.-Fot.	4	40	75	—
20 do	2	26	88	20 do	1	76	30	—
10 do	1	13	44	10 do	—	88	15	—
5 do	—	56	72	5 do	—	44	7	50
2 do	—	22	683	2 do	—	17	63	—
1 do	—	11	344	1 do	—	8	81	50
50 Qvcm.	—	5	672	50 Qv.-Tum.	—	4	40	75
20 do	—	2	2688	20 do	—	1	76	30
10 do	—	1	1344	10 do	—	—	88	15
5 do	—	—	5672	5 do	—	—	44	75
2 do	—	—	2269	2 do	—	—	17	63
1 do	—	—	1134	1 do	—	—	8	815
50 Qvmm.	—	—	567	50 Qv.-Lin.	—	—	4	407
20 do	—	—	227	20 do	—	—	1	763
10 do	—	—	113	10 do	—	—	—	881
5 do	—	—	567	5 do	—	—	—	441
2 do	—	—	023	2 do	—	—	—	178
1 do	—	—	011	1 do	—	—	—	88

Skaraborgs län.	+ 735	Rudvik ka	— 210
Ridköping	+ 628	Kalun	— 246
Skara	+ 61	Öster	— 342
Ridköping	+ 456	Hedemora	— 429
Mariefad	+ 451	Arvika	—
Stöfde	+ 34	<b>Gefleborgs län.</b>	— 45
Öje	+ 950	Husdal ka	— 520
<b>Bermlands län.</b>	+ 940	Bollnäs ka	— 83
Arvika	+ 810	Ödberghamn	— 816
N. Finnsoga ka	+ 612	Juditsvall	— 820
Fryksände ka	+ 346	Gefle	—
Karlstad	+ 332	<b>Västernorrlands län.</b>	— 332
Kristinehamn	+ 332	Borgsjö ka	—
Filipstad	+ 332		

**STICKNING**

Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Restauranger, Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.

Förfrågningar från Landsorten besvaras pr omgående.

På lager finnes äfven:

**GOLF-MATTOR, Engelska & Holländska.**  
 Hel- och Halfyblemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
 Vaxduk-mattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,  
 Ylle, Linne- & Bomulls-Mattgångar,  
 Garner & Väfnader m. m.

b) Särskildt, för uppmätning af jordområden:

1 Hektar (har.) innehåller 100 Ar.  
1 Ar » 100 Qvadrat-meter.

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nu gällande mått.	Nya mått.		
	Qv.-ref.	Qv.-stäng.	Qv.-fot.		Hekt-ar.	Ar.	Qv.-meter.
1 Hektar.	11	34	40	20 Qv.-ref.	1	76	30
50 Ar.	5	67	20	10 do	—	88	15
40 do	4	53	76	5 do	—	44	7.5
30 do	3	40	32	2 do	—	17	63
20 do	2	26	88	1 do	—	8	51.5
10 do	1	13	44	50 Qv.-stäng.	—	4	40.75
5 do	—	56	72	20 do	—	1	76.3
4 do	—	45	37.6	10 do	—	—	88.15
3 do	—	34	32	5 do	—	—	44.08
2 do	—	22	68.8	2 do	—	—	17.63
1 do	—	11	34.4	1 do	—	—	8.82

Nya mått.	Gamla mått.		Gamla mått.	Nya mått.		
	Tunl.	Kappl.		Hekt-ar.	Ar.	Qv.-meter.
1 Hektar.	2	0.82	10 Tunmland.	4	93	65
50 Ar.	1	0.41	5 do	2	46	82.5
40 do	—	25.93	1 do	—	98	73
30 do	—	19.45	1 do	—	49	36.5
20 do	—	12.96	16 Kappland.	—	24	68.25
10 do	—	6.48	12 do	—	18	51.18
5 do	—	3.24	8 do	—	12	34.12
4 do	—	2.59	4 do	—	6	17.06
3 do	—	1.94	3 do	—	4	62.8
2 do	—	1.30	2 do	—	3	8.53
1 do	—	0.65	1 do	—	1	54.27

Östergötlands län.	+ 7.35	Falun	— 2.46
Ridköping	+ 6.28	Säter	— 3.42
Stava	+ 6.1	Hedemora	— 4.29
Kalköping	+ 4.56	Alveta	—
Mariestad	+ 4.51	Gefleborgs län.	— 4.5
Stöfde	+ 3.4	Ljusdal ka.	— 5.20
Sjo	+ 3.4	Bollnäs ka.	— 8.3
Bernmarks län.	+ 9.50	Söderhamn	— 8.16
Arvika	+ 9.40	Juditsvall	— 8.20
N. Finnstoga ka.	+ 8.10	Gefle	—
Fryksände ka.	+ 6.12	Westernorrlands län.	— 3.32
Karlsbad	+ 3.46	Borgsjö ka.	—
Kristinehamn	+ 3.32		
Filipstad	+ 3.32		

### 3. Nya rydmåttet.

a) I allmänhet:

1 Kubik-meter (kbn.) inneh. 1000 Kubik-decimeter (kdbm.)  
1 Kubik-decimeter » 1000 Kubik-centimeter (kbcm.)  
1 Kubik-centimeter » 1000 Kubik-millimeter (kbnm.)

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nu gällande mått.	Nya mått.			
	Kub. fot.	Kub. tum.	Kub. lin.		Kbn.	Kbcm.	Kbcm.	Kbnm.
1 Kub.Meter.	38	210	—	50 Kub.fot.	1	308	500	—
200 do	7	642	—	40 do	1	46	800	—
100 do	3	821	—	20 do	—	523	400	—
50 do	1	910	500	10 do	—	261	700	—
20 do	—	764	200	5 do	—	130	850	—
10 do	—	382	100	2 do	—	52	340	—
5 do	—	191	50	1 do	—	26	170	—
200 do	—	76	420	500 K.tum.	—	13	85	—
100 do	—	38	210	200 do	—	5	234	—
50 do	—	7	642	100 do	—	2	617	—
20 do	—	3	821	50 do	—	1	308	500
10 do	—	1	910.5	20 do	—	—	523	400
5 do	—	—	764.2	10 do	—	—	261	700
2 do	—	—	382.1	5 do	—	—	130	850
1 do	—	—	191.05	2 do	—	—	52	340
500 Kbnm.	—	—	76.42	1 do	—	—	26	170
200 do	—	—	38.21	500 K.lin.	—	—	13	85
100 do	—	—	19.1	200 do	—	—	5	234
50 do	—	—	9.55	100 do	—	—	2	617
20 do	—	—	4.775	50 do	—	—	1	308.5
10 do	—	—	2.3875	20 do	—	—	—	523.4
5 do	—	—	1.19375	10 do	—	—	—	261.7
2 do	—	—	0.596875	5 do	—	—	—	130.8
1 do	—	—	0.2984375	2 do	—	—	—	52.3
	—	—	0.14921875	1 do	—	—	—	26.2

STOCKHOLM  
Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Skolor,  
Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.  
Frågor från Landsorten besvaras pr omgående.

På lager ännu äfven:  
**GOLFATTOR, Engelska & Holländska.**  
Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
Vaxduksmattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,  
Ylle-, Linne- & Bomulls-Mattgångar.  
Garner & Väfnader m. m.

b) Särskildt, för uppmätning af varor medelst mälkärl:

- 1 Hektoliter (hl.) innehåller 100 Liter (l.)  
 1 Liter " 10 Deciliter (dl.)  
 1 Deciliter " 10 Centiliter (cl.)

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nu gällande mått.	Nya mått.			
	Kub. fot.	Kan. nor.	Kub. tum.		Hek. tol.	Liter.	Deci. liter.	Centi. liter.
1 Hektol.	3	8	21	10 Kub.fot.	2	61	7	—
50 Liter.	1	9	10.5	5 do	1	30	8	5
20 do	—	7	64.2	2 do	—	52	3	4
10 do	—	3	82.1	1 do	—	26	1	7
5 do	—	1	91.05	5 Kannor.	—	13	—	8.5
2 do	—	—	76.42	2 do	—	5	2	3.4
1 do	—	—	38.21	1 do	—	2	6	1.7
5 Decil.	—	—	19.11	50 Kub.tum.	—	1	3	0.85
2 do	—	—	7.64	20 do	—	—	5	2.34
1 do	—	—	3.82	10 do	—	—	2	6.17
5 Centil.	—	—	1.91	5 do	—	—	1	3.08
2 do	—	—	0.76	2 do	—	—	—	5.23
1 do	—	—	0.38	1 do	—	—	—	2.62

Nya mått.	Gamla mått.			Gamla mått.	Nya mått.			
	Tun. nor.	Kap. par.			Hek. tol.	Liter.	Deci. liter.	Centi. liter.
2 Hektol.	1	6.82	1 Tunna.	1	64	9	—	
1 do	—	19.41	16 Kappar.	—	82	4	5	
50 Liter.	—	9.71	8 do	—	41	2	2.5	
20 do	—	3.88	4 do	—	20	6	1.2	
10 do	—	1.94	2 do	—	10	3	0.6	
5 do	—	0.97	1 do	—	5	1	5.3	
5 Liter.	Kan. nor.	Qvar. ter.	Jum. frur.	1 Kanna.	—	2	6	1.7
	1 do	7	0.28					
5 Deciliter.	—	1	2.11	3 do	—	—	9	8.14
1 do	—	—	1.22	1 do	—	—	3	2.71
5 Centiliter.	—	—	0.61	2 Jumfr.	—	—	1	6.26
1 do	—	—	0.12	1 do	—	—	—	8.18

Skaraborgs län.	+ 7.35	Falun	— 2.46
Vidöping	+ 6.28	Säter	— 3.42
Säva	+ 6.1	Sedemora	— 4.29
Kallöping	+ 4.56		
Mariefstad	+ 4.51	Gefleborgs län.	— 4.5
Stöbe	+ 3.4	Rinsdal ka	— 5.20
		Bollnäs ka	— 8.3
Bermlands län.	+ 9.50	Söderhamn	— 8.16
Arvika	+ 9.40	Dubidsvall	— 8.20
N. Finnsfoga ka	+ 8.10	Gefle	
Fryksände ka	+ 6.12	Westernorrlands län.	
Karlstad	+ 3.46	Borgsjö ka	— 3.32
Kristinehamn	+ 3.32		
Filipstad			

#### 4. Nya vigten.

- 1 Kilogram (kg.) innehåller 10 Hektogram (hg.)  
 1 Hektogram " 100 Gram (gr.)  
 1 Gram " 10 Decigram (dg.)  
 1 Decigram " 10 Centigram (cg.)  
 1 Centigram " 10 Milligram (mg.)

Nya vigter.	Nu gällande vigter.				Nya vigter.	Gamla vigter.			
	Centn.	Q.	Ort.	Korn.		Sk Q.	L. Q.	Q.	Lo.
50 Kilogr.	1	17	62	60	200 Kilogr.	1	3	10	16.13
20 do	—	47	5	4	100 do	—	11	15	8.06
10 do	—	23	52	52	50 do	—	5	7	20.03
5 do	—	11	76	26	20 do	—	2	3	1.61
2 do	—	2	35	25.2	10 do	—	1	11	24.40
1 do	—	—	—	—	5 do	—	—	4	22.56
5 Hektogr.	—	1	17	62.6	2 do	—	—	2	11.28
2 do	—	—	47	5.04	1 do	—	—	1	5.64
1 do	—	—	23	52.52	5 Hektogr.	—	—	—	15.06
50 Gram.	—	—	11	76.26	2 do	—	—	—	7.53
20 do	—	—	4	70.5	1 do	—	—	—	3.76
10 do	—	—	2	35.25	50 Gram.	—	—	—	1.51
5 do	—	—	1	17.63	20 do	—	—	—	0.75
2 do	—	—	—	47.05	10 do	—	—	—	0.38
1 do	—	—	—	23.53	5 do	—	—	—	0.15
5 Decigr.	—	—	—	11.76	2 do	—	—	—	0.08
2 do	—	—	—	4.71	1 do	—	—	—	0.04
1 do	—	—	—	2.35	5 Decigr.	—	—	—	0.02
5 Centigr.	—	—	—	1.18	2 do	—	—	—	0.01
2 do	—	—	—	0.47	1 do	—	—	—	—
1 do	—	—	—	0.24					
5 Milligr.	—	—	—	0.12					
2 do	—	—	—	0.05					
1 do	—	—	—	0.02					

Stückung ar...  
 Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Skolor,  
 Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.  
 Förfrågningar från Landsorten besvaras pr omgående.

På lager finnes äfven:  
**GOLFMATTOR, Engelska & Holländska.**  
 Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
 Vaxduksmattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,  
 Ylle, Linne- & Bomulls-Mattgångar.  
 Garner & Väfnader m. m.

10  
 20  
 30  
 40  
 50  
 60  
 70  
 80  
 90  
 100  
 110  
 120  
 130  
 140  
 150  
 160  
 170  
 180  
 190  
 200  
 210  
 220  
 230  
 240  
 250  
 260  
 270  
 280  
 290  
 300  
 310  
 320  
 330  
 340  
 350  
 360  
 370  
 380  
 390  
 400  
 410  
 420  
 430  
 440  
 450  
 460  
 470  
 480  
 490  
 500  
 510  
 520  
 530  
 540  
 550  
 560  
 570  
 580  
 590  
 600  
 610  
 620  
 630  
 640  
 650  
 660  
 670  
 680  
 690  
 700  
 710  
 720  
 730  
 740  
 750  
 760  
 770  
 780  
 790  
 800  
 810  
 820  
 830  
 840  
 850  
 860  
 870  
 880  
 890  
 900  
 910  
 920  
 930  
 940  
 950  
 960  
 970  
 980  
 990  
 1000

*Den stora vi kupa*

Nu gäl- lands vigt.	Nya vigter.					
	Kilo-gram.	Hekto-gram.	Gram.	Deci-gram.	Centi-gram.	Milli-gram.
1 Centner.	42	5	7	6	—	—
50 Skålp.	21	2	53	3	—	—
20 do	8	5	1	5	2	—
10 do	4	2	50	7	6	—
5 do	2	1	25	3	3	—
2 do	—	8	50	1	5	2
1 do	—	4	25	—	7	6
50 Ort.	—	2	12	5	3	8
20 do	—	—	85	—	1	5
10 do	—	—	42	5	5	7
5 do	—	—	21	2	5	3
2 do	—	—	8	5	5	1
1 do	—	—	4	2	5	0
50 Korn.	—	—	2	1	2	5
20 do	—	—	—	8	2	5
10 do	—	—	—	4	2	5
5 do	—	—	—	2	1	2
2 do	—	—	—	—	—	—
1 do	—	—	—	—	—	—
<b>Gamla vigter.</b>						
1 Skå.	170	—	30	4	—	—
5 Lå.	42	5	7	6	—	—
1 do	8	5	1	5	2	—
5 Skålp.	2	1	25	3	8	—
1 do	—	4	25	—	7	6
3 Lod.	—	1	6	2	6	9
5 do	—	—	66	4	1	8
1 do	—	—	13	2	8	3
1 Qvintin.	—	—	3	3	2	0

Till här meddelade jämförelser af brukliga svenska mått och vigter med de metriska må ånnu lågus följande:

1 Kolläst eller 12 tunne stög motsvarar 19 Hektoliter 78 Liter.  
 1 Vedhamn af 8 fots grundlinje och 6 fots höjd samt utan afsedade på vedens längd, således mättande 48 quadratar, motsvarar ett mått af 4 kv.-meter 28 1/2 qrdm.

1882 års marknader.  
 1882 Års Marknader.

Betädnar marknader, som pågått längre än en dag.  
 Betädnar de primärmarknader, å hvilka Kongl. Maj:ts Befallningshafvande uppgjort att betydligare kreaturshandel jemväl eger rum.  
 Länen, inom hvilka marknaderna å landet hållas, äro så förkortade:  
 Vb. Elfseborgs. Krf. Kristianstads. Wml. Vermlands.  
 Vb. Göteborgs. Wlm. Malmshus. Wml. Westernorrlands.  
 Val. Hallands. Vbt. Norrbottens. Wtm. Westmanlands.  
 Vb. Jönköpings. Wbm. Södermanlands. Wgl. Östergötlands.  
 Kl. Jemtlands. Wtb. Staraborgs. Wrb. Örebro.  
 Wm. Kalmar. Wth. Stochholms.  
 Wpb. Kopparbergs. Wpi. Upsala.  
 Wrb. Kronobergs. Wbt. Westerbottens.

Uti JANUARI.

Hjöö * . . . . .	den 24	Sveer-Kalix * , Vbt. 11
Brenna . . . . .	27	Örebro * * . . . . . 20
Häfele * , Vbt. . . . .	12	Österjund * . . . . . 14

Uti FEBRUARI.

Arboga * * . . . . .	den 3	Sala * * . . . . . 9
Frjeholm * , Vbt. . . . .	9	Skara . . . . . 16
Arvidsjaur * , Vbt. . . . .	2	Säter * . . . . . 23
Bredgård i Ström * , Vbt. . . . .	1	Upsala Disting * . . . . . 7
Bellivare Kyrkobj. * , Vbt. . . . .	1	Verij * . . . . . 14
Börjås å den dag, då ordinarie tinget i . . . . .	15	Wimmerby . . . . . 21
		Wmål . . . . . 2

Uti MARS.

Artråst * , Vbt. , den 21	Verbäck (fr. m.) , Vrb. 31	Wbyn * , Vbt. . . . . 24
Höbedå (R. ft.) * , Vbt. 28	Wjungby (fr. m.) , Vrb. 10	Wålsböda (fr. m.) , Vrb. 29
Degetors * , Vbt. . . . . 17	Wlund (fr. m.) . . . . . 22	Wstefledå * . . . . . 16
Amhult (fr. m.) , Vrb. 31	Whefele * , Vbt. . . . . 9	Wöröboda * , Vtb. . . . . 8
Wngelholm . . . . . 22	Wöfånger (R. ft.) * , Vbt. 23	Wmeå * . . . . . 23
Wålföping . . . . . 31	Wnahult (fr. m.) , Val. 8	Wsterjund * . . . . . 14
Wongelena (fr. m.) . . . . . 10	Wnordmaling * , Vbt. 31	

*Trans Ödvin*

Staraborgs län.	+ 7:35	Wälnu	— 2:46
Widköping	+ 6:28	Wäter	— 3:42
Skara	+ 6:1	Wedemora	— 4:29
Wålföping	+ 4:56	Wvesta	
Wästerås	+ 4:51		
Wtöfve	+ 3:4		
		Wefseborgs län.	
		Wjnsdal ka	— 4:5
		Wollnäs ka	— 5:20
		Wöderhamn	— 8:3
		Wudöfvsall	— 8:16
		Wesse	— 8:20
		Wwesternorrlands län.	
		Wborgsjö ka	— 3:32

SUCKNING af . . . . .  
 Till återförsäljare och vid större l. veranser till Hoteller, Skolor, Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.  
 Förfrågningar från Landsorich besvaras pr omgående.

På lager ännu äfven:  
**GOLFMATTOR, Engelska & Holländska.**  
 Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
 Vaxdukmattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,  
 Ylle-, Linne- & Bomulls-Mattgångar.  
 Garner & Väfnader m. m.



Utå OKTOBER.

Ålgutstrum (fr. m.), Klm. . . . . den 24	Kongebro, Stp. . . . . 17	Stöfde* † . . . . . 20
Ålingsås* . . . . . 10	Kongebro(fr.m.), Klm. 27	Stådenef †, Stb. . . . . 26
Åmesåtra (fr. m.), Stp. . . . . 12	Kongslena(fr.m.), Stb. 17	Ståttång* †, Stb. . . . . 25
Arvita Köping* † . . . . . 6	Kristinehamn* † . . . . . 11	Sunnanå (fr. m.), Stb. . . . . 10
Bellö Mo, Stp. . . . . 3	Radugårdsgården vid Stocholm (fr. m.) 4	Thorsjöalla † . . . . . 13
Burseryd (fr. m.), Stp. 10	Raholm † . . . . . 6	Tomta (fr. m.), Stb. 6
Byleby (fr. m.), Dgl. 10	Sidsjöping* † . . . . . 12	Torup (fr. m.), Hal. 13
Cimbrishamn . . . . . 18	Sinnaryd (fr. m.), Stb. 5	Trådet, Stb. . . . . 25
Däbesjö (fr. m.), Stb. 20	Sjungastog, Krj. . . . . 5	Töreboða †, Stb. . . . . 4
Eljö † . . . . . 6	Malmsjöping † . . . . . 18	Ulrichehamn* . . . . . 10
Elmhult (fr. m.), Stb. 3	Moheda (fr. m.), Stb. 6	Ulrita (fr. m.), Dgl. 5
Emma gästgivarereg. (fr. m.), Stb. . . . . 3	Mora*, Stp. . . . . 4	Uppala* . . . . . 3
Enesbacken †, Stp. . . . . 3	Mullsjö (fr. m.), Stb. 3	Uunnaryd i Mo härad (fr. m.), Stp. . . . . 5
Fallenberg † . . . . . 19	Mållila †, Klm. . . . . 18	Baldemarssvit (fr. m.), Dgl. . . . . 13
Falköping † . . . . . 18	Mölltorp (fr. m.), Stb. 27	Barberg † . . . . . 27
Getterum †, Klm. . . . . 6	Mösterås, Klm. . . . . 10	Bestervit . . . . . 19
Gröna . . . . . 24	Mörbylånga på Söland . . . . . 17	Bestervit (häft. och remount.) . . . . . 11
Grästorp (fr. m.), Stb. 4	Mörclandaplatjen, Stb. 11	Berxi † . . . . . 13
Gårdspånga, Klm. . . . . 3	Mörclunda †, Klm. 17	Billsöl (fr. m.), Stb. 19
Halmstad † . . . . . 12	Näsby, Stp. . . . . 5	Bimmerby . . . . . 25
Hedemora (fr. m.)* 5	Nöttja Ålgutsgård (fr. m.), Stb. . . . . 13	Bittsjö, Krj. . . . . 26
Hernöfjand* . . . . . 10	Onsjö †, Stb. . . . . 13	Böring †, Stb. . . . . 19
Hjo* † . . . . . 10	Pålsjö, Stb. . . . . 24	Ämål* . . . . . 3
Hultsfred (fr. m.), Klm. 3	Örb. . . . . 24	Åsheda Åregård (fr. m.), Stb. . . . . 10
Hvetlanda †, Stp. . . . . 20	Regna, Dgl. . . . . 6	Ästara † . . . . . 6
Hälla (fr. m.), Dgl. . . . . 10	Rännareglätten (fr. m.), Klm. . . . . 10	Ästergård (fr. m.), Stb. . . . . 6
Jönköping (fr. m.), Kampavall (fr. m.), Stb. . . . . 5	Skara † . . . . . 6	Ästergård (fr. m.), Stp. . . . . 12
Kampavall (fr. m.), Stb. . . . . 5	Stillingaryd (fr. m.), Stp. . . . . 3	
Kongesbacka . . . . . 5		

Utå NOVEMBER.

Jugatorp †, Stp. den 3	Kristdala (fr. m.), Klm. 7	Badstena . . . . . 7
Karlstad* . . . . . 30	Nybro, Klm. . . . . 3	Bretstorp (fr. m.), Stb. 2

Pidsjöping . . . . .	+ 7 35	Kalm . . . . .	- 2 16
Stara . . . . .	+ 6 28	Säter . . . . .	- 2 46
Kalköping . . . . .	+ 6 1	Hedemora . . . . .	- 3 42
Mariefstad . . . . .	+ 4 56	Åvesta . . . . .	- 4 29
Stöfde . . . . .	+ 4 51	<b>Gefleborgs län.</b>	
Hjo . . . . .	+ 3 4	Ljusdal ka . . . . .	- 4 5
<b>Bermölands län.</b>		Bollnäs ka . . . . .	- 5 20
Arvika . . . . .	+ 9 50	Söderhamn . . . . .	- 8 3
N. Finnsfoga ka . . . . .	+ 9 40	Sudiskvall . . . . .	- 8 16
Fryksände ka . . . . .	+ 8 10	Gefle . . . . .	- 8 20
Karlstad . . . . .	+ 6 12	<b>Westernorrlands län.</b>	
Kristinehamn . . . . .	+ 3 46	Borgsjö ka . . . . .	- 3 32
Filipstad . . . . .	+ 3 32		

Briqstad †, Stp. . . . . 10	Isöden (linnartn.) †, Stb. . . . . 16	Öfver-Torneå*, Stb. 24
Öfverby i Undenås		

Utå DECEMBER.

Bade i Hjelmsjö foci-ten*, Gul. . . . . den 12	Morups gästgivareregård, Hal. . . . . 8	Bimmerby . . . . . 6
--	---	----------------------

Förteckning på marknader, som hållas i Norge år 1882.

Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 23 Januari	Christianfand . . . . .	d. 29 Augusti
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 24 d:o	do . . . . .	d. 10 Okt.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 7 Febr.	Kongsvinger . . . . .	d. 11 d:o
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 14 d:o	Stavanger . . . . .	d. 31 d:o
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 21 d:o	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 21 d:o	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 28 d:o	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 1 Mars	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 7 d:o	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 7 d:o	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 14 d:o	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 27 Juni	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.
Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 29 Augusti	Åskibotten i Lyngens Prästegjeld . . . . .	d. 13 Nov.

Stickning af Täckan ombesörjes.  
Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Skolor, Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.  
Förfrågningar från Landsorten besvaras pr omgående.

På lager finnes äfven:  
**GOLFMATTOR, Engelska & Holländska.**  
Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
Vaxdukmattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,  
Ylle, Linne- & Bomulls-Mattgångar.  
Garner & Väfnader m. m.



*hvarre måna på hvar vi måna*

**Alla postförändelser**

Böra hafva tydligt skrifven adress, icke upptagande namn å mer än en postanstalt. Dema postanstalts namn bör vara med stora bokstäver utfatt å adressens nedra högra hörn, helst med understrykning. År adresspostanstalten en vid jernväg icke belägen post-station, är förmonligt, att under ortnamnet angives länet. År bresvet skäldt till utrikes ort, utfattes, under postanstaltsnamnet, adresslandet. De närmare uppgifterna å bostad (skällets namn eller gata, husnummer o. d.) skrivas helst närmast under adressfatnamnet.

**Svrikes postförändelser:**

Vanligt bref är underlåft en befodringsavgift af 12 öre för vikt af till och med 15 gram; 24 öre för vikt af mer än 15 till och med 125 gram, och 36 öre för vikt af mer än 125 till och med 250 gram. Yngre förändelser tageras såsom paket. (Utommer vanligt bref ofranteradt eller ofullständigt franteradt, skall adressfaten, om han vill beskamma mottaga, erägga, förutom felande befodringsavgift, en aviseringsavgift af 6 öre.)

Utsöfver stadgad befodringsavgift betalas vid afsändandet: för rekommenderadt bref (hvilket icke får annat än mot qvitto utlemnas till adressfaten eller dennes besulmätigade ombud och, om det förkommer, ersättes afsändaren med 50 kronor): 18 öre stycket; för asfureradt bref (sådant som af afsändaren afättes ett vikt värde, hvilket, i händelse af bresvets bortkomst, honom ersättes): 50 öre för värdebelopp af högst 1,000 kronor, och 2 öre för hvar högst 100 kronor deröfver, samt berjemte, deraf värdeinnehållet å afsändningspostanstalten granskas efter meddelad förteckning, en särskild uppräkningsavgift af 10 öre för hvar bref;

för postförskotts-förändelse (bref eller paket, för hvars utlemmande adressfaten måste erägga ett förändelsen åteknadt belopp, som sedermera å inlemningspostanstalten tillskälles afsändaren): 25 öre då postförskottet uppgår till högst 50 kr., och 30 öre då beloppet är högre, men icke öfverstiger 100 kr.

Retal-bref (förändelse, ej vägande öfver 50 gram och skäld till person inom samma stad, löping eller by, der förändelsen åteknadt belopp, som sedermera å inlemningspostanstalten tillskälles afsändaren): 25 öre då postförskottet uppgår till högst 50 kr., och 30 öre då beloppet är högre, men icke öfverstiger 100 kr.

Rättbref (hvilket får väga till och med 100 gram) tageras med 3 öre. Brestort (afsedt för kortare meddelanden, som ej behöfa hemlig-hållas) betalas i allmänhet med 6 öre pr stycke. För brestort med förutbetaldt svar (dubbla brestort) erlägges dubbla beloppet.

Förändelse under hand (trycksaker, varupros, mönster och affärs-handlingar) tageras i allmänhet med 4 öre för hvar vikt af 50 gram eller

Storöping	+ 7 35	Säter	- 2 16
Stara	+ 6 28	Hedemora	- 3 42
Kallöping	+ 6 1	Abesta	- 4 29
Mariefstad	+ 4 56		
Sköfde	+ 4 51	<b>Gefleborgs län.</b>	
Hjo	+ 3 4	Husdal ka	- 4 5
<b>Vermlands län.</b>		Vollnäs ka	- 5 20
Arvika	+ 9 50	Söderhamm	- 8 3
N. Finnsfoga ka	+ 9 40	Juditsvall	- 8 16
Fryksände ka	+ 8 10	Gefle	- 8 20
Karlstad	+ 6 12	<b>Vesternorrlands län.</b>	
Kristinehamn	+ 3 46	Borgsjö ka	- 3 32
Tillspå	+ 3 32		

derunder, dock så att minsta afgiften för varupros och mönster är 8 öre och för affärs-handlingar 12 öre. För tidningar utgör portot endast 2 öre pr 50 gram, dock så att minsta afgift för sådana förändelse är 4 öre. (Fullständigt betaldt handförändelse påföres å ankomstorten dubbla beloppet af felande befodringsavgiften; alldeles obetalad handförändelse lemnas obefordrad.)

Postanvisning gäldas med 25 öre då postanvisningsbeloppet är högst 50 kronor, och med 30 öre då beloppet är högre, men icke öfverstiger 100 kronor.

Paket befordras: då det väger högst 1/2 kilogram, mot 30 öre, och då det väger mera än ett halft, men icke öfver ett helt kilogram, mot 50 öre. (Dylita lättare paketförändelser benämnas småpaket.) År vikt högre, erlägges 30 öre för hvarje viktighet af ett halft kilogram eller del deraf utaf paketets bruttovikt. — År en hvar paketförändelse kan, mot enahanda särskilda afgifter som för bref (se ofvan), erhållas asfureradt eller tagas postförskott. Förskottet eller stadadt paket ersättes: om det är asfureradt eller belagdt med postförskott, med hela det åtatta beloppet, men i andra fall med 1 krona för hvart halft kilogram, dock så, att för vikt äfven under ett kilogram betalas 2 kronor och för vikt öfver 1 till och med 2 kilogram erlägges 4 kronor.

För mottagningsbevis — ett å adressorten utfärdadt intyg beror att rekommenderadt eller asfureradt förändelse blifvit vederbörligen utqvitteradt, hvilket intyg tillskälles afsändaren — erlägges, vid förändelsens inlemmande, särskildt 12 öre.

Antages förändelse icke hafva behöfven framkommit, kan, för vinnande af vighet härom, afsändas löpsedel (å särskildt här för upprättat blankett), för hvillets befordran från och till rekommantent erlägges enahanda afgift som för ett vanligt bref af enkel vikt.

Tidningar och tidsskrifter, för hvilka önskas regelbunden postbefordran, requireras skriftligen å den postanstalt, genom hvilken de skola abonnerent tillhandahållas, samt betalas enligt särskild taxa, som finnes å hvar postanstalt tillgänglig. Skall sålunda requirerad tidning m. m. utbetas vid annan postanstalt, erlägges, för hvar gång sådant begäres, en öfverflyttningsavgift af 25 å 50 öre pr exemplar, allt efter som tideningen utommer högst 1 gång i veckan eller oftare.

**Utrikes postförändelser:**

För bref till och från Norge och Danmark gälla hufvudsakligen enahanda taxevillkor som för inrikes förändelser. Till det öfriga Europa, Nordamerikas Förrenta Stater, Egypten, Algeriet, Persien m. fl. utgör befodringsavgiften för vanligt bref 20 öre och löfen för ofranteradt bref, från dessa länder antommet, 40 öre. Se i öfrigt den å hvarje postanstalt tillgängliga Taxa för postförändelser!

**Stickning af Tacken ombesörjes.**  
Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Skolor, Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.  
Förfrågningar från Landsorten besvaras pr omgående.

På lager linnas äfven:  
**GOLFMATTOR, Engelska & Holländska.**  
Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
Vaxduksmattor, Sängmattor, Kokos-Dörmattor,  
Ylle-, Linne- & Bomulls-Mattgångar.  
Garner & Väfnader m. m.

*hur många lass flere vi hafva*

Enligt Kongl. Maj:ts Nådiga Bref till K. Vet. Akademien af den 1 Juli 1858, skola de små Almanackorna hädanefter förfäljas häftade och sturna för 14 öre stycket: kommandes den, som vägar stegra detta pris, eller wid förfäljningen af Almanackor ej tillika är förjedd med häftade och sturna för 14 öre stycket, att böta 50 kronor för hvarje gång sådant öfverträdes.

### Beväringsförlbiga.

Tabell, som under fastställda fem klasser utvisar, i första kolumnen deras födelse-år, som wid 1882 års början äro underkastade utfriskning och i senare kolumnen det årtal, med hvars utgång de äro oavförliga berättigade att ifrån allmänna Beväringen entledigas.

Wid 1882 års början, underkastade utfriskning till National-Beväringen.	Födde inom nedan- nämnda år.	Entledi- gade med slutet af nedan- nämnda år.
Första klassen, hvarlingar af fyllda 20 år . . .	1861	1886
Andra klassen, efter fyllda 21 år . . .	1860	1885
Tredje klassen, af dem som fylt 22 år . . .	1859	1884
Fjerde klassen, efter fyllda 23 år . . .	1858	1883
Femte klassen, af 24 års ålder . . .	1857	1882
Wid 1883 års början, då de, som höra till näst- föregående årets femte klass, entledigas från Be- väringen, förändras klasserna på följt som följer:		
Första klassen, hvarlingar af 20 år . . .	1862	1887
Andra klassen, . . .	1861	1886
Tredje klassen, . . .	1860	1885
Fjerde klassen, . . .	1859	1884
Femte klassen, . . .	1858	1883

Öf så vidare år efter annat.

Stockholm 1881. Kongl. Borttryckeriet, P. A. Norstedt & Söner.

Stara . . . . .	+ 6:28	Sater . . . . .	— 2:46
Kalköping . . . . .	+ 6: 1	Hedemora . . . . .	— 3:42
Mariefstad . . . . .	+ 4:56	Åvesta . . . . .	— 4:29
Stäbbe . . . . .	+ 4:51	<b>Gefleborgs län.</b>	
Hjo . . . . .	+ 3: 4	Rjusdal ka . . . . .	— 4: 5
<b>Bernslands län.</b>		Bollnäs ka . . . . .	— 5:20
Arvika . . . . .	+ 9:50	Söderhamn . . . . .	— 8: 3
N. Finnskoga ka . . . . .	+ 9:40	Sudbyvall . . . . .	— 8:16
Fryksände ka . . . . .	+ 8:10	Gefle . . . . .	— 8:20
Karlstad . . . . .	+ 6:12	<b>Västernorrlands</b>	
Kristinehamn . . . . .	+ 3:46	län.	
Filipstad . . . . .	+ 3:32	Borgsjö ka . . . . .	— 3:32

Wistrands Husläkare. Handbok i Husmedicinen eller anvisning för igenkännande och den enklaste behandlingen af inre och yttre sjukdomar jemte en kort Sundhetslära och vägledning för de vanligaste medikamenternas rätta bruk; utgifven till tjänst för dem som icke genast kunna tillkalla läkarehjelp och isynnerhet för adägsse hushåll på landet; af A. TIMOL. WISTRAND, Medicinalråd. Sjunde upplagan, häftad 2: 75, bunden 3: 40 (tryckt 1881).

Tillfällighetstälaren. 150 Gratulationer och Tal vid skolar å födelse- och namnsdagar samt vid föroljningar, lysningar, bröllop, barndop, silfver- och guldröllop, kalaser, bortresa och återkomst m. fl. tillfällen af B. U. PETERSSON, 1: 50.

Ingemanns Noveller. 4 delar, innehållande 42 berättelser, 5 kronor.

Margareta Nylanders Kokbok för husmödrar, 14-de upplagan, med 35 illustrationer, (1400 matanrättningar) häft. 2: 50, bunden 3 kr.

Lundequists Handsekreterare. Bref och Formulär-Bok, innehållande fullständig anvisning till uppställande af bref, inlagor, ansökningar, kontrakter, testamenten m. m., äfvensom åtskilliga andra skrivelser, hvilka i allmänna lifvet vanligen förekomma, jemte Bihang, innehållande alfabetisk förteckning öfver 3,400 i svenska språket förekommande utländska ord, häft. 1 kr., bunden 1: 25.

Handlexikon för Svenska Landthushållare, innehållande det viktigaste i landbruk, skogsskötsel, trädgårdsskötsel, fiske, jagt, slöjd, kemi, teknik, väderleksförhållanden, helsolära m. m. af G. SWEDERUS, 678 sidor, häft. 1: 75, bunden 2: 25. Boken utgör ett sammandrag af allt det som förekommer i våra bästa landbrukskrifter. Den innehåller dessutom mycket mera såsom titelblad angifver. Omkring 2000 ännu äro behandlade.

Förklaringar öfver 30,000 främmande Ord och Namn m. m. i svenska språket, tillika med deras härledning och uttal. En handbok för vetgirige af alla samhällsklasser, utgifven af Dr C. M. EKBOHRN. Godtköpsupplaga. Häftad 5 kr., bunden 6 kr. Boken innehåller 976 sidor.

Albertus Magnus Redivivus, eller Naturhemligheternas Bok. En samling af flere hundrade, till större delen bepröfvade Symptat- och Huskuror, 2:dra upplagan, pris 1 kr.

Biblisk Språk- och Skattkammare, hämtad ur Dr: M. Luthers skrifter och ordnad af pastor Schmincke, öfvers. af Dr: N. J. CERVIN-STERNHOFF, v. b. 1: 25, klotband 1: 50.

Svenska Anekdoter (2833 st.) 6 häften, 7 kr.

### Bolstervar & Lakansläffter.

Beställningar å alla slags sängkläder utföras på kortaste tid och till möjligt billigaste priser.

### Stickning af Täckan ombesörjes.

Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Skolor, Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.

Förfrågningar från Landsorten besvaras pr omgående.

På lager ännu äfven:

**GOLFATTOR, Engelska & Holländska.**  
Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,  
Vaxduksmattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,  
Ylle-, Linne- & Bomulls-Mattgångar.  
Garner & Väfnader m. m.

# Persson

## Ny illustrerad Kokbok.

Kokbok för Husmödrar af MARG. NYLANDER, 18:de uppl., med femtio illustrationer, hvaraf 17 färglagda, häft. 3: 25, bunden i v. b. 4 kr., i klotband med guldpresningar 4: 50.

1001 natt, illustrerad upplaga, 4 delar, i klottrygg 13 kr. Menniskokännaren, eller konsten att bedöma de personers karakterer, böjelser, lefnadsvanor o. s. v., med hvilka man under lifvet kan komma i beröring, af DR. CUNNING, 50 öre.

Dr. M. Luthers sanna Christendom. Med Luthers egna ord ur dess skrifter sammanfattad, öfvers. af N. J. CERVIN-STERM-HOFF, häft. 2: 20, bunden 2: 65.

Johan Fredrik Starks Gyldene Skatteskrin, innehållande bibliska betraktelser för hvarje dag i året, bunden 1: 50.

Ljus öfver griften. Betraktelser öfver dödens rätta betydelse m. m. af G. Steinbeis, 50 öre.

Dödens Engel. Religiöst poem af J. O. WALLIN, med illustrationer, bunden i pressadt klotband, 1: 25.

Förklaringar öfver 10,000 främmande Ord och Namn i svenska språket (aftryck ur Ekbohrns större Handbok).

Abc-bok för Folkskolor. I enlighet med de vanliga läsetablerna, utgifven af A. OHLSSON, 25 öre.

Hemlexor för barnen i Folkskolor, af A. OHLSSON, 10 öre.

Dr. Franks Nyaste Husapotek, samt Sundhetslära, 50 öre.

Ståhls Hilla visbok, 225 sånger, 75 öre.

Handbok i Sveriges Kyrkohistoria, för skolan och hemmet, af C. W. SKARSTEDT, Prof., Th. Doktor, häft. 1: 50, bunden 2 kr.

100 Berättelser ur Bibeln. Försök till Biblisk historia af J. M. LINDBLAD, häft, 1 kr., bunden 1: 35.

Hand-Kokbok för stad och land, men i synnerhet för ogifta fruntimmer och unga husmödrar, innehållande: Recepter till 400 olika anrättningar af ANNA BERGSTROM.

Tionde betydligt tillökta upplagan, 60 öre.

Den mig västar i sitt minne,  
Kan med lugnt och glädligt sinne  
Stå, som matmor i sitt kök.  
Utan sjäsk och bråk och stök  
Jag ditt hushåll så att ställa  
Lära vill att du kan gälla  
Som ett minnisor för ditt kön,  
Detta blir din mödas lön.

Boken innehåller ock en afbildning af en ox, utvisande de olika köttpartierna.

STOCKHOLM, J. W. Holms Boktryckeri, 1831.

Stockholm 1831. Kongl. Hoftryckeriet, P. A. Norstedt & Söner.

Stava	+ 1 50	Säter	- 2 46
Kallföping	+ 6 28	Hedemora	- 3 42
Mariefstad	+ 4 56	Åvesta	- 4 29
Stafsbo	+ 4 51	<b>Gefleborgs län.</b>	
Hjo	+ 3 4	Ljusdal ka	- 4 5
<b>Vermlands län.</b>		Bollnäs ka	- 5 20
Arvika	+ 9 50	Söderhamn	- 8 3
N. Finnsfoga ka	+ 9 40	Sudisvall	- 8 16
Fryksände ka	+ 8 10	Gefle	- 8 20
Karlstad	+ 6 12	<b>Besternorrlands län.</b>	
Kristinehamn	+ 3 46	Borgsjö ka	- 3 32
Filipstad	+ 3 32		

## Stort Sortiment af

Musik- och Skrifportföljer samt Skrifunderlägg. Annotationsböcker, Portemonnaier och Plånböcker. Jordglober, större och mindre.

Gast's Ritapparater, med hvilka hvar och en med lätthet kan afteckna vyer m. m. efter naturen.

Stålpennor, Lack, Pennskaft, Pastellkritor, Blyertzpennor och Blyertzstift.

Cirkelbestick från 1: 25 till högre priser. Rit-Linealer, Ritvinklar, Passare, Linierstift, Transportörer och Gradskeifvor. Tusch och Tuschkoppar.

Ritböcker, Färgglådor, Färger samt Penslar.

Räkneramar, Griffeltaflor, linierade och olinierade

# Erik Wesslau & Co, SÄNG-UTSTYRSELMAGASIN,

GÖTEBORG,

44 Kungsgatan 44.

Lager af:

Engelska, Svenska och Danska

Jernsängar, Vaggor & Barnvagnar,

Resår, Tagel, Krollspint- & Halmmadrasser,

Bolstrar & Dynor,

Stickade Sängtäcken, Filtar, Lakan & Örngottsvår,

Fjäder & Dün,

Ångrenad & Repad.

{ såväl i parti }

{ som minut. }

Tagel,

{ såväl Spunnet som Repadt.

**Bolstervar & Lakanslärfter.**

Beställningar å alla slags sängkläder utföras på kortaste tid och till möjligt billigaste priser.

Stickning af Täcken ombesörjes.

Till återförsäljare och vid större leveranser till Hoteller, Skolor, Sjukhus etc. lemnas lämplig rabatt.

Förfrågningar från Landsorten besvaras pr omgående.

På lager äroas äfven:

**GOLFMATTOR, Engelska & Holländska.**

Hel- och Halfyllemattor, Filtmattor, Kokosmattor,

Vaxduksmattor, Sängmattor, Kokos-Dörrmattor,

Ylle-, Linne- & Bomulls-Mattgångar.

Garner & Väfnader m. m.

*P. Persson*

Ny illustrerad Kokbok.

Kokbok för Husvärdar af MARG. NYLANDER, 18:de uppl., med femtio illustrationer, hvaraf 17 färglagda, häft. 3: 25, bunden i v. b. 4 kr., i klotband med guldpresningar 4: 50.

1001 natt, illustrerad upplaga, 4 delar, i klottrygg 13 kr. Människokännaren, eller konsten att bedöma de personers karakterer, böjelser, lefnadsvanor o. s. v., med hvilka man under lifvet kan komma i beröring, af DR. CUNNING, 50 öre.

Dr. M. Luthers sanna Christendom. Med Luthers egna ord ur dess skrifter sammanfattad, öfvers. af N. J. CERVIN-STERN, HOFF, häft. 2: 20, bunden 2: 65.

Johan Fredrik Starks Gyldene Skatteskrin, innehållande bibliska betraktelser för hvarje dag i året, bunden 1: 50.

Ljus öfver griften. Betraktelser öfver dödens rätta betydelse m. m. af G. Steinbeis, 50 öre.

Dödens Engel. Religiöst poem af J. O. WALLIN, med illustrationer, bunden i pressadt klotband, 1: 25.

Förklaringar öfver 10,000 främmande Ord och Namn i svenska språket (aftryck ur Ekbohns större Handbok).

Abc-bok för folkskolor. I enlighet med de vanliga läsetabel-

**Kungstorget N:o 14.**

**Kungstorget N:o 14.**

**C. E. BILLOVIST.**

**Kungstorget N:o 14.**

Lager af Lager af *P. Persson*

**VINER och SPIRITUOSA,**

såväl fina som ordinära,  
för försäljning i parti och  
minut.

**Kungstorget N:o 14.**

**Kungstorget N:o 14.**

**Stort Sortiment af**

**Musik- och Skrifportföljer samt Skrifunderlägg. Annotationsböcker, Portemonnaier och Plånböcker. Jordglober, större och mindre.**

**Gast's Ritapparater, med hvilka hvar och en med lätthet kan afteckna vyer m. m. efter naturen. Stålpennor, Lack, Pennskaft, Pastellkritor, Blyertzpennor och Blyertzstift.**

**Cirkelbestick från 1: 25 till högre priser. Rit-Linealer, Ritvinklar, Passare, Linierstift, Transportörer och Gradskifvor. Tusch och Tuschkoppar.**

**Ritböcker, Färglädor, Färger samt Penslar.**

**Räkneramar, Griffeltaflor, linierade och olinierade samt Griffilar. Eleganta Lampskärmar af papper, Hopsättningsark, Dockbilderark, Hyllpapper, Metermått, Sågmönster, Trolleriapparater & Tärningar. Spelmarker, Marklädor och Spelkortsfodral. Jernvägsfraktsedlar, Ångbåtsconnossementer, Vexlar, Reverser, Reversböcker, Qvittenser och Räkningar, Breprensar af Glas och Alabaster.**

*17  
6  
114*

**Kulörta Pappersslykter, ett stort sortiment. Bilder och Bilderalbum för barn. Gummibollar, större och mindre.**

Beställningar å **Visit- och Förlofningskort** från 1: 25 pr. 100 st. till högre priser, emottagas och utföras skyndsamt.

*U. Orsred Kötaby  
Kassa i Skånska förs  
och till Skånska förs  
C. E. Billovist  
Söck  
Lager af Lager af  
andras kopierade*

# J. F. RICHTERS Bokhandel

i GÖTEBORG. / *1000 2 1/2*

Södra och Mellersta Sveriges största lager af  
**Musikaliska Instrumenter**,  
såsom Violiner, Altvioliner, Violonceller, Gitarrer,  
Zittror, Flöjtar, Waldhorn, Munharmonikor & Dragspel.

Speldosor spelande 2 till och med 10 stycken.

Syetui samt Fotografialbum med speldosor.

**Äkta Italienska Strängar**, alla sorter.

Som mitt lager af Strängar kompletteras hvarannan månad  
kunna i följd deraf färskt sådana hela året erhållas.

Notställare, Violinfodral, Stråkar, Stråktugel, Colophonium,  
Stall. Stämgaflar, Stämnycklar, Violin- och Guitarrskrufvar  
samt andra instrumenttillbehör.

**Tryckta Blanketter**, de flesta för Kyrka, Skola, Kommun  
och i enskilda lifvet förekommande sorter.

**Fotografi-Album**, större och mindre, inbundna i eleganta  
och starka band.

**Fotografi-Ramar** från 25 öre till högre priser.

För Landthandlande rekommenderas ett rikhaltigt lager  
af Blomsterkort, Gratulationskort, kulörta Taster, Griffeltaster  
och Griffjar, Strängar, Album, Skrifmaterialier m. m., å hvilka  
lemnas **betydlig rabatt** och således serdeles väl lämpa sig för  
återförsäljning.

**Böcker**, som möjligen ej finnas på  
lager, anskaffas skyndsamt.

**Obs.** Personer, som vilja åtaga sig spridning af  
böcker och tidskrifter, erhålla högt arvode.

GÖTEBORGS BOKTRYCKERI-AKTIEBOLAG

Ret N:o 14.

## VINER och SPIRITUOSA,

såväl fina som ordinära,  
för försäljning i parti och  
minut.

### Kungstorget N:o 14.

Kungstor

*hört jord till backet*

*der 13<sup>de</sup> i andree jord 3 lass*

*der 17<sup>de</sup> jord 6 lass*

*der 24<sup>de</sup> för 1 lass*

*der 24<sup>de</sup> jord 4 lass*

*Frans Persson*

*Örred Persson*

*Kalaby Sökn*

*Lage för för 13 sämmare och 6 äre*

*Sämmare till för 1/2 år*

*71*

*Wigot Persson*

*Wigot Persson*

*Örred Kalaby*

*Kan sa i subläge för*

*ett mindre gärd*

*och ett mindre gärd*

*och ett mindre gärd*

*och ett mindre gärd*

*och ett mindre gärd*

*och ett mindre gärd*

*och ett mindre gärd*

